

Bienvenue à la 38^e édition

TOURNOI INTERNATIONAL PEE-WEE B.S.R.

du 14 au 24 février 2013



Bienvenue
les Pee-Wee

Moi c'est
BERNIE!

www.tpwbbsr.ca

585, de l'Aréna, Saint-Nicolas
Québec Canada

Suivez-nous sur
Facebook et Twitter :



Frites maison
Smoked Meat
Poutines
Burgers
Ailes de poulet
Club sandwich
Côtes levées
Pizza...



Bonne
chance
à toutes les
équipes!

Salle à dîner
Comptoir
Livraison
Traiteur

SPÉCIAL PEE-WEE

L'assiette SMOKED MEAT garnie
servie avec un breuvage en cannette

Seulement **999\$***
+ taxes

*Valide jusqu'au
24 février 2013

➔ Venez goûter à
notre délicieuse PIZZA

On vous attend!
1178, 1^{re} Avenue, St-Rédempteur
(418) 831.7688

www.casasmokedmeat.com

MOT DU PRÉSIDENT

A message from the President



Chers amis, c'est avec le plus grand bonheur que je vous souhaite, au nom du comité organisateur et en mon nom personnel, la bienvenue à la 38^{ème} édition de l'International Pee-Wee B.S.R.

Bien que nous sommes toujours heureux et enthousiastes d'arriver à la mi-février pour voir les pee-wee fouler les couloirs des arénas des quartiers Bernières/St-Rédempteur et Charny, l'édition de cette année a une saveur particulière pour nous.

En effet, en décembre dernier, l'organisation Hockey Québec/Chaudière-Appalaches remettait pour la première fois le prix du **meilleur tournoi de l'année**. Ce prix est remis

à l'événement qui, parmi 72 compétiteurs, se démarque à tous les niveaux: hébergement, accueil des équipes, encadrement, etc. Parmi tous les tournois de la région, l'International Pee-Wee B.S.R. est le premier récipiendaire et nous en sommes extrêmement fiers.

En plus des classes Coupe du Monde CC et Coupe du Monde de l'Amitié A, nous avons le plaisir de présenter cette année la Coupe du Monde B qui, bien entendu, est mis en place grâce à notre précieux partenariat avec International Hockey Tours. L'ajout d'une nouvelle classe veut évidemment dire la création d'un nouveau trophée. Avec l'accord de sa conjointe Mme Hélène Trudelle, mon équipe et moi avons décidé de rendre hommage à un pionnier du hockey mineur disparu, M. Paul-André Duquet.

De plus, d'année en année, nous travaillons afin que l'International Pee-Wee B.S.R. demeure un événement de niveau supérieur. Cependant, un élément précis manquait à notre équipe. C'est pourquoi désormais, **les joueurs, les parents, les entraîneurs, les bénévoles et les partenaires seront accueillis par notre toute nouvelle mascotte, Bernie!**

Au plaisir de vous croiser chez-nous,
Jeannot Demers, président

Dear friends, it is with a great pleasure that I welcome you, on behalf of the organizing comitee and myself, to the 38th edition of the International Pee-Wee B.S.R.

Even if we are always happy and enthusiastic when mid-february comes to see pee-wee players circulate in the hallways of the Bernières/St-Rédempteur and Charny arenas, this year's edition as a special meaning for us.

*Last december, the Hockey Quebec/Chaudière-Appalaches organization was rewarding, for the first time, the **best tournament of the year**. This prize is given to the event who, among 72 tournaments, leads the bunch based on lodging, team registration, welcoming spirit, etc. Through the entire region, the International Pee-Wee B.S.R. is the first recipient and we are extremely proud of it.*

In addition to the CC World Cup and the A Friendship World Cup, we are happy to present the B World Cup, which would not be possible without our longtime partner International Hockey Tours. Adding a new category means adding a new trophy. With the approbation from his wife, my team and I have decided to honor the memory of a long-time minor hockey pionner, Mr. Paul-André Duquet.

*Also, we work year after year to make sure the International Pee-Wee B.S.R. remains an event of high level. However, a certain element was missing on our team. This is why now, **players, parents, coaches, volunteers and partners will be welcomed by our brand new mascot, Bernie!***

Looking forward to meet you in our home,
Jeannot Demers, president



BUREAU DE DIRECTION 2013

2013 Board of directors

Jeannot Demers
Président / *President*

Jean-Paul Beaulieu
Vice-président Hockey /
Hockey Vice-president

Clermont Caouette
Vice-président Administration
Administration Vice-president

Jacinthe Labbé
Secrétaire / *Secretary*

Odette Fontaine
Trésorière / *Treasurer*

Michel Proulx
Régistrare / *Registration Director*

Dominique Fortier
Directrice des communications
Communication Director

Jean-François Fleurant
Directeur Informatique
Inform. Tech. Director

Stéphanie Dumas
Directrice hébergement
Lodging Director

RESPONSABLES 2013

2013 Project managers

Brigitte Demers
Accueil / *Welcoming logistic*

Isabelle Gingras
Admission / *Admission*

André Marois
Bar / *Bar*

Anne-Hélène Couturier
Communications /
Communication

Stéphanie Leblanc
Hébergement / *Lodging*

Roger Bédard
Parties hors-concours /
Exhibition games

David Martin
Sécurité / *Security*

Jean-Pierre Labbé
Transport / *Transportation*

Josée Savard
Souvenirs / *Souvenirs*

TABLE DES MATIÈRES

Table of contents

Mot de la mairesse de Lévis / <i>A message from Levis's Mayor</i>	2
Calendrier du tournoi / <i>Tournament schedule</i>	3 - 5
Champions 2012 / <i>2012 Champions</i>	6 - 7
Trophées 2013 / <i>2013 Trophies</i>	7
Tableau Classe AA / <i>AA Class draw</i>	8
Tableau Classe BB / <i>BB Class draw</i>	8
Tableau Classe CC / <i>CC Class draw</i>	9
Tableau Classe A / <i>A Class draw</i>	10
Tableau Classe B / <i>B Class draw</i>	11
Tableau Classe Coupe du Monde Yvon-Beaudoin (CMCC) / <i>Yvon-Beaudoin World Cup Class draw (CMCC)</i>	12
Tableau Classe Coupe du Monde Éric-Beaudoin (CMA) / <i>Éric-Beaudoin World Cup Class draw (CMA)</i>	13
Tableau Classe Coupe du Monde Paul-André-Duquet (CMB) / <i>Paul-André-Duquet World Cup Class draw (CMB)</i>	14
Alignement des équipes / <i>Team Rosters</i>	16 - 24
Mot du député / <i>A message from the deputy</i>	24
Remerciements / <i>Acknowledgments</i>	28



Pour une 38^e année, le Tournoi International Pee-Wee B.S.R. accueille du 14 au 24 février 2013 une centaine d'équipes qui s'affronteront dans une compétition des plus relevée.

Je souhaite la plus cordiale bienvenue à tous les athlètes, les amis, les parents, les accompagnateurs de différents pays et les familles d'hébergement. Il ne fait aucun doute dans mon esprit que vous saurez profiter du charme et des attraits de la Ville de Lévis.

Je salue les jeunes hockeyeurs et hockeyeuses pour l'énergie déployée dans la pratique de votre sport. Votre détermination et votre passion méritent d'être soulignées.

Je remercie l'équipe du Tournoi International Pee-Wee B.S.R. pour leur excellent travail. Merci aux bénévoles dont le soutien est essentiel à la tenue de cet événement de plus en plus populaire.

La mairesse de Lévis,

Danielle Roy Marinelli

CALENDRIER DU TOURNOI INTERNATIONAL PEE-WEE B.S.R. 2013

2013 Tournament Schedule

JEUDI 14 FÉVRIER 2013 / THURSDAY FEBRUARY 14TH, 2013

N°	ARÉNA	HEURE	ÉQUIPE	PTS	ÉQUIPE	PTS	CLASSE	PROL
1	BSR	8h00	CRSA, Royaux		Bellechasse, Sénateurs		A	5 + F
2	BSR	9h10	Ste-Foy 2, Gouverneurs		Pte-Lévy, Commandeurs		A	5 + F
3	BSR	10h20	Beauce-Nord, Rapides		CBIO, Riverains		A	5 + F
4	BSR	11h30	Chaud-O.3 Husky		Victoriaville, Tigres		A	5 + F
5	BSR	12h40	Pro-Lac		CBIO, Aigles		B	5 + F
6	Aqua	12h40	Charlesbourg, Wapitis		Beauce-Nord, Rapides		B	5 + F
7	BSR	13h50	Trois-Riv. Gouverneurs		Pte-Lévy, Commandeurs		B	5 + F
8	Aqua	13h50	Charlesbourg, Wapitis		Pro-Lac		A	5 + F
9	BSR	15h00	Chaud-O.2 Husky		Delson, Sénateurs		A	5 + F
10	Aqua	15h00	Delson, Sénateurs		Beauport, Vautours		B	5 + F
11	BSR	16h10	Sherbrooke-O. Mineurs		Trois-Riv. Coyotes		CC	5 + F
12	BSR	17h20	Varennnes, Blitz		Pro-Lac		CC	5 + F
13	BSR	18h30	Des Plaines, Cougars		St-Ambroise, Monarques		B	5 + F
OUVERTURE OFFICIELLE / OPENING CEREMONY								
14	BSR	19h40	Chaud-O.2 Husky		Ed, DairyQueen Sp.Exp.		B	5 + F
15	BSR	20h50	Canada (Edmundston)		Québec (Anc-Lorette)		CMA	5 + F

VENDREDI 15 FÉVRIER 2013 / FRIDAY FEBRUARY 15TH, 2013

N°	ARÉNA	HEURE	ÉQUIPE	PTS	ÉQUIPE	PTS	CLASSE	PROL
16	BSR	8h00	P/L 5		G/W 7		B	5 + F
17	BSR	9h10	P/L 7		G/W 5		B	5 + F
18	Aqua	9h10	P/L 9		G/W 8		A	5 + F
19	BSR	10h20	P/L 8		G/W 9		A	5 + F
20	Aqua	10h20	P/L 6		G/W 13		B	5 + F
21	BSR	11h30	P/L 13		G/W 6		B	5 + F
22	Aqua	11h30	P/L 10		G/W 14		B	5 + F
23	BSR	12h40	P/L 14		G/W 10		B	5 + F
24	Aqua	12h40	P/L 1		G/W 4		A	5 + F
25	BSR	13h50	P/L 4		G/W 1		A	5 + F
26	Aqua	13h50	P/L 3		G/W 2		A	5 + F
27	BSR	15h00	P/L 2		G/W 3		A	5 + F
28	Aqua	15h00	Jonquière, Vikings		Canada (Edmundston)		A	5 + F
29	BSR	16h10	P/L 11		G/W 12		CC	5 + F
30	BSR	17h20	P/L 12		G/W 11		CC	5 + F
31	BSR	18h30	Vaudr'île, Drakkar		Charlevoix, Rorquals		CC	5 + F
32	BSR	19h40	Canada (Estrie)		Québec (Lotbinière)		CMCC	5 + F
33	BSR	20h50	SLMN, Bulldogs		Chicoutimi, Sags		CC	5 + F

SAMEDI 16 FÉVRIER 2013 / SATURDAY FEBRUARY 16TH, 2013

N°	ARÉNA	HEURE	ÉQUIPE	PTS	ÉQUIPE	PTS	CLASSE	PROL
34	BSR	8h00	G/W 20		G/W 22		B	5 + F
35	BSR	9h10	G/W 21		G/W 23		B	5 + F
36	BSR	10h20	G/W 24		G/W 26		A	5 + F
37	BSR	11h30	P/L 28		G/W 18		A	5 + F
38	BSR	12h40	G/W 25		G/W 27		A	5 + F
39	BSR	13h50	G/W 19		G/W 28		A	5 + F
40	BSR	15h00	Chomutov (Cz)		Chaud-E. Éclaireurs		BB	5 + F
41	BSR	16h10	Victoriaville, Tigres		Québec, Frontenac		BB	5 + F
42	BSR	17h20	P/L 31		G/W 33		CC	5 + F
43	BSR	18h30	P/L 33		G/W 31		CC	5 + F
44	BSR	19h40	Vaudr'île, Drakkar		Sherbrooke-O. Mineurs		BB	5 + F
45	BSR	20h50	H-Richelieu, Blizzard		D.D.O. Pirates		BB	5 + F

DIMANCHE 17 FÉVRIER 2013 / SUNDAY FEBRUARY 17TH, 2013

N°	ARÉNA	HEURE	ÉQUIPE	PTS	ÉQUIPE	PTS	CLASSE	PROL
46	BSR	8h00	G/W 29		G/W 42		CC	5 + F
47	BSR	9h10	G/W 30		G/W 43		CC	5 + F
48	BSR	10h20	G/W 36		G/W 37		A	5 + F
49	BSR	11h30	G/W 38		G/W 39		A	5 + F
50	BSR	12h40	P/L 44		G/W 45		BB	5 + F
51	BSR	13h50	P/L 45		G/W 44		BB	5 + F
52	BSR	15h00	G/W 16		G/W 34		B	5 + F
53	BSR	16h10	G/W 17		G/W 35		B	5 + F
54	BSR	17h20	France (Briançon)		Suisse (Léman)		CMA	5 + F
55	BSR	18h40	Suisse (Léman)		Finlande (MK-Blues)		CMCC	5 + F
56	BSR	20h00	France (Tours)		Suisse (St-Imier)		CMA	5 + F

LUNDI 18 FÉVRIER 2013 / MONDAY FEBRUARY 18TH, 2013

N°	ARÉNA	HEURE	ÉQUIPE	PTS	ÉQUIPE	PTS	CLASSE	PROL
57	BSR	8h00	VBVC, Chevaliers		Grenoble, Brûl.de Loups		B	5 + F
58	BSR	9h10	Finlande (MK-Blues)		Bellechasse, Sénateurs		CC	5 + F
59	BSR	10h20	Amiens (France)		Campus DPR, Diablos		BB	5 + F
60	BSR	11h30	Chaud-O.1 Husky		Suisse (Léman)		A	5 + F
61	BSR	12h40	France (Clermont)		Finlande (MK-Blues)		CMA	5 + F
62	BSR	14h00	Canada (Chaud-Ouest)		France (Rouen)		CMB	5 + F
63	BSR	15h20	Québec (Husky1)		France (Amiens)		CMB	5 + F
64	BSR	16h40	Beauport, Faucons		Suisse (St-Imier)		A	5 + F
65	BSR	17h50	Finlande (MK-Blues)		France (Tours)		A	5 + F
66	BSR	19h00	France (Angers)		Canada (Husky)		CMCC	5 + F
67	BSR	20h20	France (Chamonix)		Suisse (Chaux)		CMCC	5 + F

MARDI 19 FÉVRIER 2013 / TUESDAY FEBRUARY 19TH, 2013

N°	ARÉNA	HEURE	ÉQUIPE	PTS	ÉQUIPE	PTS	CLASSE	PROL
68	BSR	8h00	Québec (Anc-Lorette)		France (Briançon)		A	5 + F
69	Aqua	8h00	France (Amiens)		Canada (Chaud-Ouest)		B	5 + F
70	BSR	9h10	P/L 60		G/W 65		A	5 + F
71	Aqua	9h10	Québec (Husky1)		France (Rouen)		B	5 + F
72	BSR	10h20	P/L 65		G/W 60		A	5 + F
73	Aqua	10h20	France (Chamonix)		Québec (Lotbinière)		CC	5 + F
74	BSR	11h30	P/L 40		G/W 41		BB	5 + F
75	Aqua	11h30	Suisse (Léman)		Canada (Husky)		CC	5 + F
76	BSR	12h40	P/L 41		G/W 40		BB	5 + F
77	Aqua	12h40	France (Angers)		Pte-Lévy, Commandeurs		CC	5 + F
78	BSR	13h50	P/L 68		G/W 64		A	5 + F
79	Aqua	13h50	Suisse (Chaux)		Ste-Foy, Gouverneurs		CC	5 + F
80	BSR	15h00	P/L 64		G/W 68		A	5 + F
81	Aqua	15h00	P/L 57				B	5 + F
82	BSR	16h10			G/W 57		B	5 + F
83	BSR	17h20	Canada (Estrie)		Québec-C. Montcalm		CC	5 + F
Soirée V.I.P. Evening								
84	BSR	18h30	P/L 73		G/W 75		CC	5 + F
85	BSR	19h40	P/L 75		G/W 73		CC	5 + F
86	BSR	20h50	Cole Harbour, Wings (N-E)		Ste-Foy, Gouverneurs		BB	5 + F

MERCREDI 20 FÉVRIER 2013 / WEDNESDAY FEBRUARY 20TH, 2013

N°	ARÉNA	HEURE	ÉQUIPE	PTS	ÉQUIPE	PTS	CLASSE	PROL
87	BSR	8h00	P/L 77		G/W 79		CC	5 + F
88	Aqua	8h00	Québec, Cartier		Pén.Acadienne, Lynx		CC	5 + F
89	BSR	9h10	P/L 79		G/W 77		CC	5 + F
90	Aqua	9h10	G/W 78		G/W 70		A	5 + F
91	BSR	10h20	TASA, Ducks (N-E)		Québec-O. Gladiateurs		BB	5 + F
92	Aqua	10h20	G/W 80		G/W 72		A	5 + F
93	BSR	11h30	P/L 86		G/W 59		BB	5 + F
94	Aqua	11h30	P/L 59		G/W 86		BB	5 + F
95	BSR	12h40	Nunavik, Nordiks		Maliotenam Mikun		A	5 + F
96	Aqua	12h40	Cole Harbour, Wings (N-E)		France (Clermont)		A	5 + F
97	BSR	13h50	P/L 83		G/W 58		CC	5 + F
98	Aqua	13h50	P/L 58		G/W 83		CC	5 + F
99	BSR	15h00	G/W 84		G/W 87		CC	5 + F
100	Aqua	15h00	Magog, Cantonniers		Montmagny, Alliés		CC	5 + F
101	BSR	16h10	G/W 85		G/W 89		CC	5 + F
102	BSR	17h20	Bratislava (Slo)		Mauricie, Cataractes (Qc)		AA	2X10F
103	BSR	18h30	Bedford, Blues (N-E)		Riv-du-Loup, Promutuel (Qc)		AA	2X10F
104	BSR	19h40	Dartmouth, Whalers (N-E)		Sherbrooke, Harfangs (Qc)		AA	2X10F
105	BSR	20h50	Chicoutimi, Mustangs		Blainville, Bastions		BB	5 + F

JEUDI 21 FÉVRIER 2013 / THURSDAY FEBRUARY 21TH, 2013

N°	ARÉNA	HEURE	ÉQUIPE	PTS	ÉQUIPE	PTS	CLASSE	PROL
106	BSR	8h00	P/L 96		G/W 95		A	5 + F
107	Aqua	8h00	ESVD, Avalanches (Qc)		Richelieu, Voyageurs (Qc)		AA	2X10F
108	BSR	9h10	P/L 95		G/W 96		A	5 + F
109	Aqua	9h10	Deux-Rives, Dophins (Qc)		Coll.Français, Prédateurs (Qc)		AA	2X10F
110	BSR	10h20	G/W 93		G/W 74		BB	5 + F
111	Aqua	10h20	Lac St-Jean, Espoirs (Qc)		Boston, Jr Bruins (USA)		AA	2X10F
112	BSR	11h30	G/W 94		G/W 76		BB	5 + F
113	Aqua	11h30			G/W 81		B	5 + F
114	BSR	12h40	P/L 88		G/W 100		CC	5 + F
115	Aqua	12h40	P/L 105		G/W 91		BB	5 + F
116	BSR	13h50	P/L 100		G/W 88		CC	5 + F
117	Aqua	13h50	P/L 91		G/W 105		BB	5 + F
118	BSR	15h00	P/L 102		G/W 107		AA	2X10F
119	Aqua	15h00	Papineau, Voisins		Boston, Jr Bruins		BB	5 + F
120	BSR	16h10	P/L 103		G/W 111		AA	2X10F
121	BSR	17h20	P/L 104		G/W 109		AA	2X10F
122	BSR	18h30	P/L 107		G/W 102		AA	2X10F
123	BSR	19h40	P/L 109		G/W 104		AA	2X10F
124	BSR	20h50	P/L 111		G/W 103		AA	2X10F

VENDREDI 22 FÉVRIER 2013 / FRIDAY FEBRUARY 22TH, 2013

N°	ARÉNA	HEURE	ÉQUIPE	PTS	ÉQUIPE	PTS	CLASSE	PROL
125	BSR	8h00	P/L 118		G/W 120		AA	2X10F
126	Aqua	8h00	G/W 99		G/W 114		CC	5 + F
127	BSR	9h10	P/L 120		P/L 121		AA	2X10F
128	Aqua	9h10	G/W 101		G/W 116		CC	5 + F
129	BSR	10h20	P/L 122		G/W 123		AA	2X10F
130	Aqua	10h20	G/W 82				B	5 + F
131	BSR	11h30	P/L 123		P/L 124		AA	2X10F
132	Aqua	11h30	G/W 90		G/W 106		A	5 + F
133	BSR	12h40	P/L 119		G/W 115		BB	5 + F
134	Aqua	12h40	G/W 92		G/W 108		A	5 + F
135	BSR	13h50	G/W 117		G/W 119		BB	5 + F
136	Aqua	13h50	G/W 46		G/W 97		CC	5 + F
137	BSR	15h00	G/W 50		G/W 110		BB	5 + F
138	Aqua	15h00	G/W 47		G/W 98		CC	5 + F
139	BSR	16h10	G/W 51		G/W 112		BB	5 + F
140	BSR	17h20	G/W 125		G/W 121		AA	2X10F
141	BSR	18h30	G/W 129		G/W 124		AA	2X10F
142	BSR	19h40	G/W 118		G/W 127		AA	2X10F
143	BSR	20h50	G/W 122		G/W 131		AA	2X10F

SAMEDI 23 FÉVRIER 2013 / SATURDAY FEBRUARY 23TH, 2013

N°	ARÉNA	HEURE	ÉQUIPE	PTS	ÉQUIPE	PTS	CLASSE	PROL
144	BSR	8h00	G/W 52		G/W 113		B	10 + F
145	BSR	9h10	G/W 53		G/W 130		B	10 + F
146	BSR	10h20	G/W 136		G/W 126		CC	10 + F
147	BSR	11h30	G/W 138		G/W 128		CC	10 + F
148	BSR	12h40	G/W 137		G/W 133		BB	10 + F
149	BSR	13h50	G/W 139		G/W 135		BB	10 + F
150	BSR	15h00	G/W 140		G/W 141		AA	2X10F
151	BSR	16h10	G/W 142		G/W 143		AA	2X10F
FINALE CLASSE «CMB», FINAL								
152	BSR	17h20	2e		1er		CMB	10 + F
FINALE CLASSE « CMA » FINAL								
153	BSR	18h40	2e		1er		CMA	10 + F
FINALE CLASSE « CMCC » FINAL								
154	BSR	20h00	2e		1er		CMCC	10 + F

DIMANCHE 24 FÉVRIER 2013 / SUNDAY FEBRUARY 24TH, 2013

N°	ARÉNA	HEURE	ÉQUIPE	PTS	ÉQUIPE	PTS	CLASSE	PROL
155	BSR	8h00	G/W 48		G/W 132		A	10 + F
156	BSR	9h15	G/W 49		G/W 134		A	10 + F
FINALE CLASSE « B » FINAL								
157	BSR	10h30	G/W 144		G/W 145		B	10 + F
FINALE CLASSE « CC » FINAL								
158	BSR	12h00	G/W 146		G/W 147		CC	10 + F
FINALE CLASSE « BB » FINAL								
159	BSR	13h30	G/W 148		G/W 149		BB	10 + F
FINALE CLASSE « AA » FINAL								
160	BSR	15h00	G/W 150		G/W 151		AA	2X10F
FINALE CLASSE « A » FINAL								
161	BSR	16h30	G/W 155		G/W 156		A	10 + F

NOS CHAMPIONS 2012

2012 champions



COUPE «DÉPUTÉ DES CHUTES-DE-LA-CHAUDIÈRE, MARC PICARD»
Classe AA / Harfangs, Sherbrooke (Québec)



COUPE «VILLE DE LÉVIS»
Classe BB / Wings Cole Harbour (NS)



COUPE «DESJARDINS CAISSE DE LA CHAUDIÈRE»
Classe CC / Pro-Lac



COUPE «ENTREPÔT DU HOCKEY»
Classe A / Wings Cole Harbour (NS)





BANQUE NATIONALE
GROUPE FINANCIER

Isabelle Demers
Directrice développement hypothécaire
Tél. : 418 955-1602
Fax : 418 877-3120
Courriel : i.demers.bncf@videotron.ca

Banque Nationale du Canada
2600, boul. Laurier, bureau 260
Québec (Québec) G1V 4T3

LES INSTALLATIONS





Alexandre Gauvin
Directeur des opérations

Installation, peinture et réparation

- VESTIAIRE ET ÉTAGÈRE MÉTALLIQUES
- RACK ET MEZZANINE D'ENTREPÔT

2817, rue St-Laurent, Lévis (Québec) G6V 3W6
Bureau : (418) 654-4748 • Télécopieur : (418) 834-5778
E-mail : diarackmetal@sympatico.ca

NOS CHAMPIONS 2012 (suite)

2012 champions



COUPE « IGA EXTRA SUPERMARCHÉ FAMILLE ROUSSEAU »
Classe B / France (Rouen)



COUPE « INTERNATIONAL HOCKEY TOURS »
Classe CM - Coupe du Monde Yvon-Beaudoin / France (Rouen)



COUPE « INTERNATIONAL HOCKEY TOURS »
Classe CMA - Coupe du Monde Amitié Eric-Beaudoin / Suisse (Léman)

NOS TROPHÉES POUR LES CHAMPIONS 2013

Trophy for our 2013 champions

Classe AA

Nos champions de la CLASSE AA se mériteront la Coupe « Ville de Lévis »



Classe BB

Nos champions de la CLASSE BB se mériteront la Coupe « McDonald's St-Nicolas, Isabel Auger »



Classe CC

Nos champions de la CLASSE CC se mériteront la Coupe « Desjardins Caisse de la Chaudière »



Classe A

Nos champions de la CLASSE A se mériteront la Coupe « Entrepôt du Hockey »



Classe B

Nos champions de la CLASSE B se mériteront la Coupe « IGA EXTRA Supermarché famille Rousseau »



Classe Coupe du Monde Yvon-Beaudoin (CMCC)

Nos champions de la CLASSE Coupe du monde Yvon-Beaudoin se mériteront la Coupe « International Hockey Tours »



Classe Coupe du Monde Éric-Beaudoin (CMA)

Nos champions de la CLASSE Coupe du monde Éric-Beaudoin se mériteront la Coupe « International Hockey Tours »

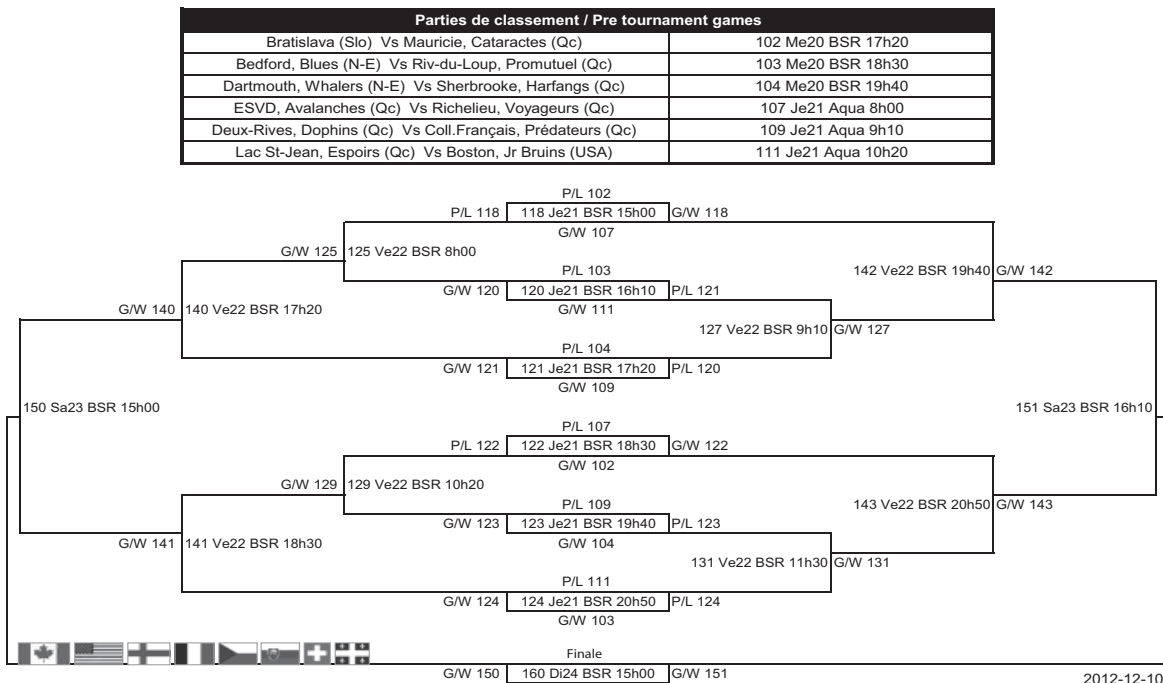


Classe Coupe du Monde Paul-André-Duquet (CMB)

Nos champions de la CLASSE Coupe du monde Paul-André-Duquet se mériteront la Coupe « International Hockey Tours »

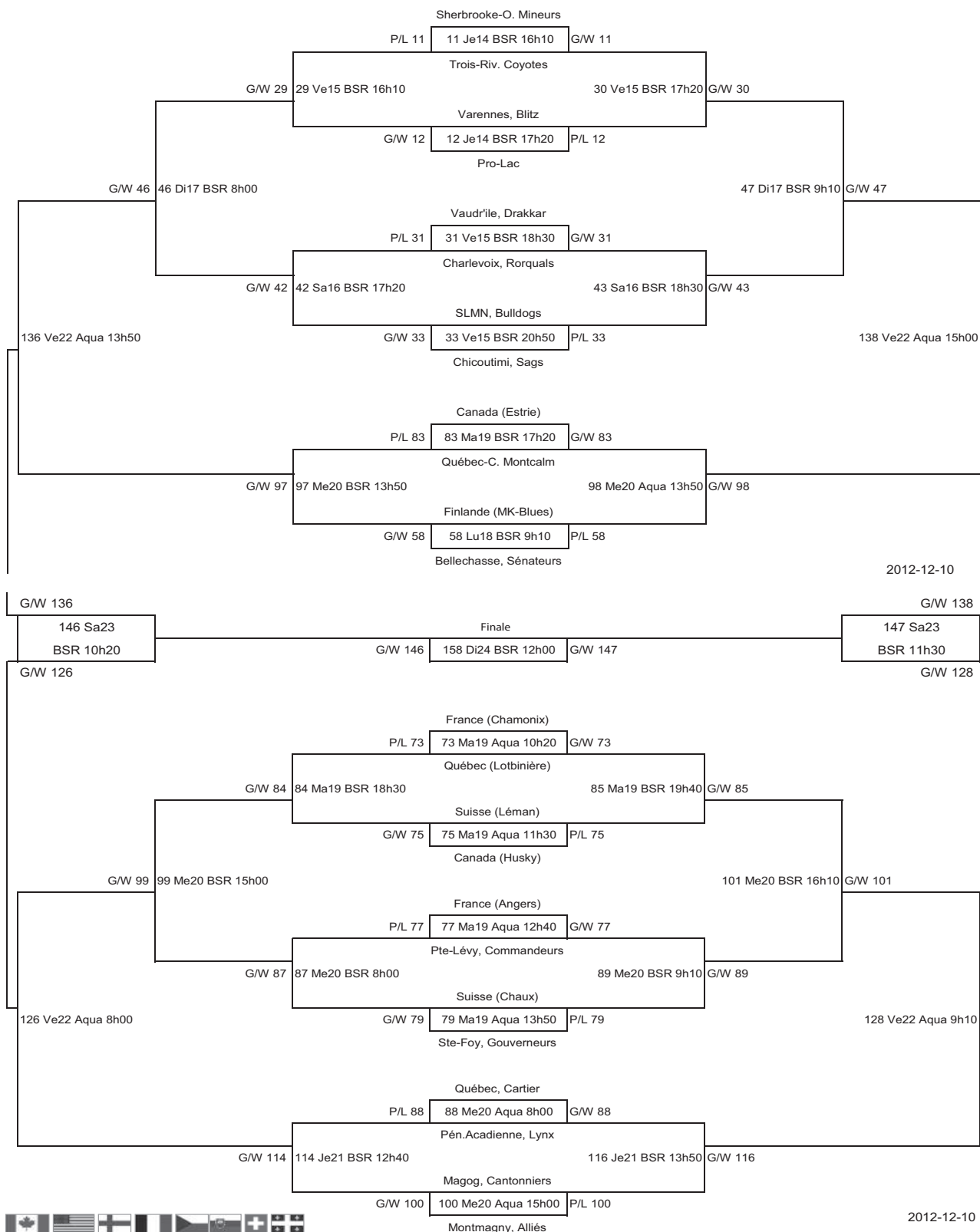


COUPE «VILLE DE LÉVIS» / «Ville de Lévis» Cup



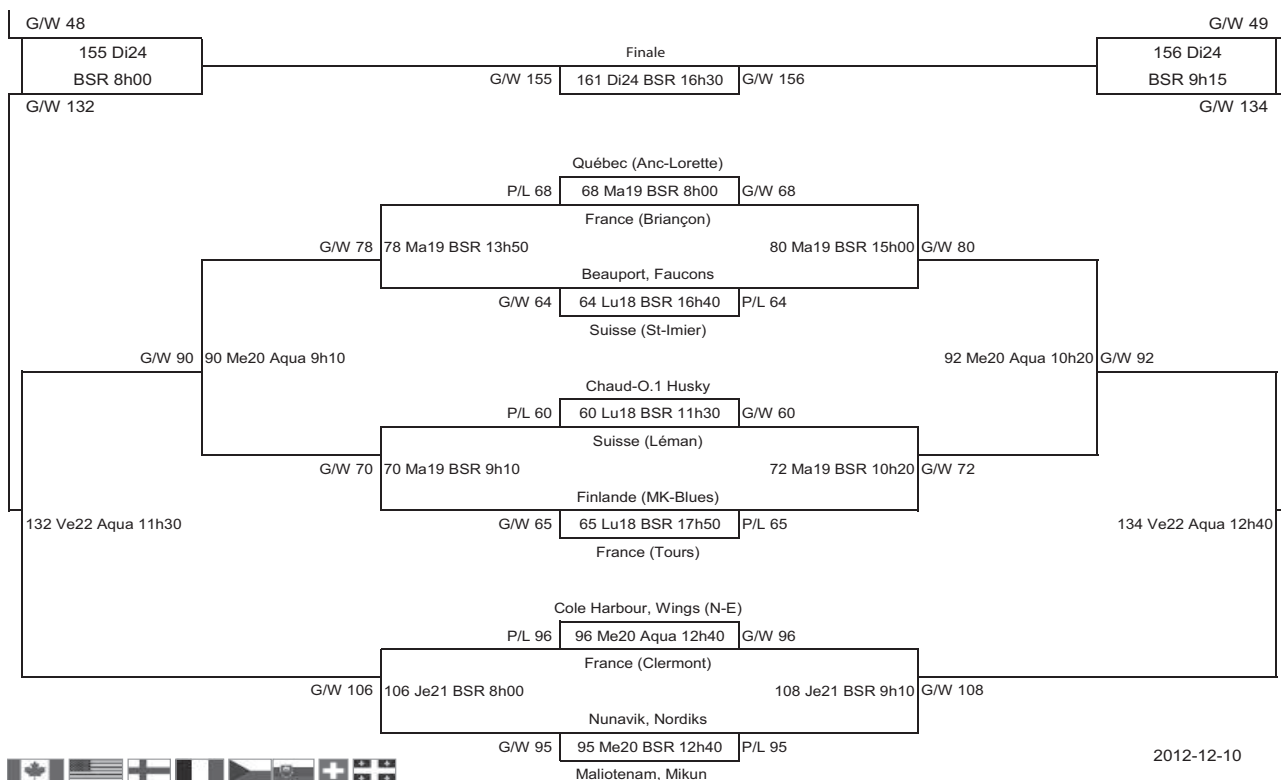
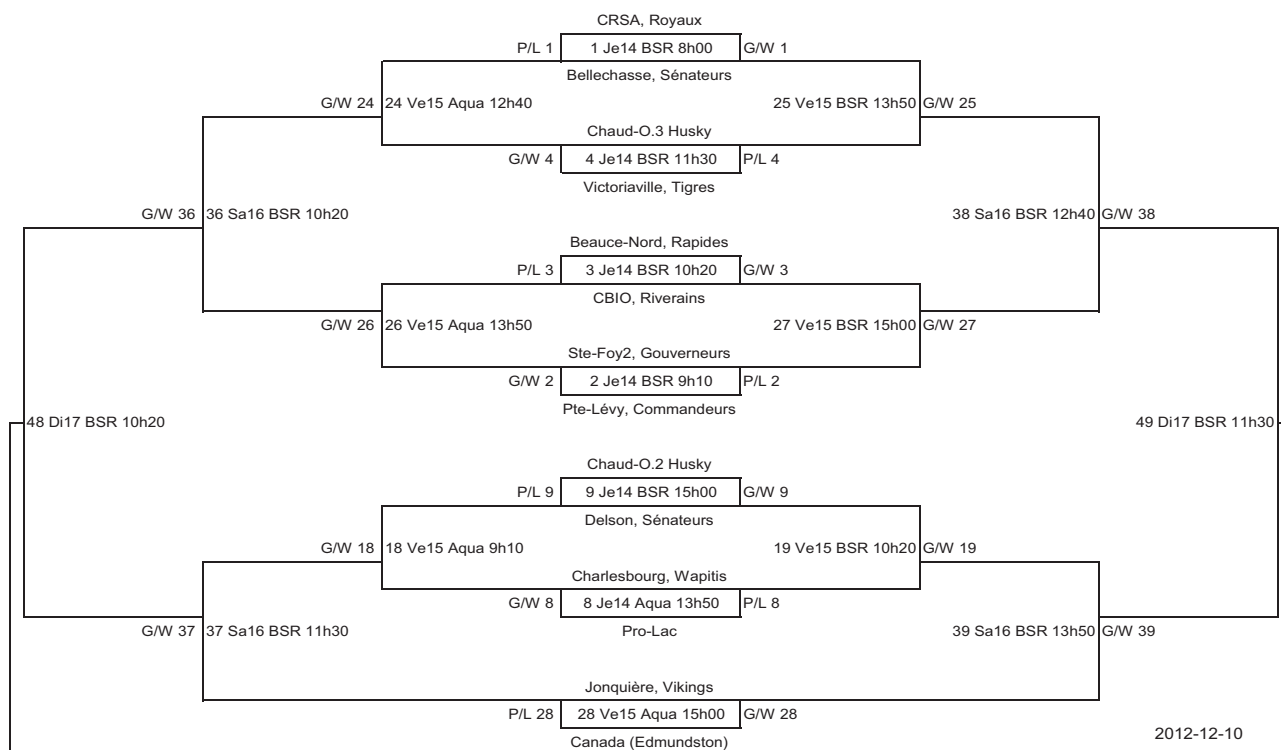
COUPE «DESJARDINS CAISSE DE LA CHAUDIÈRE»

«Desjardins Caisse de la Chaudière» Cup



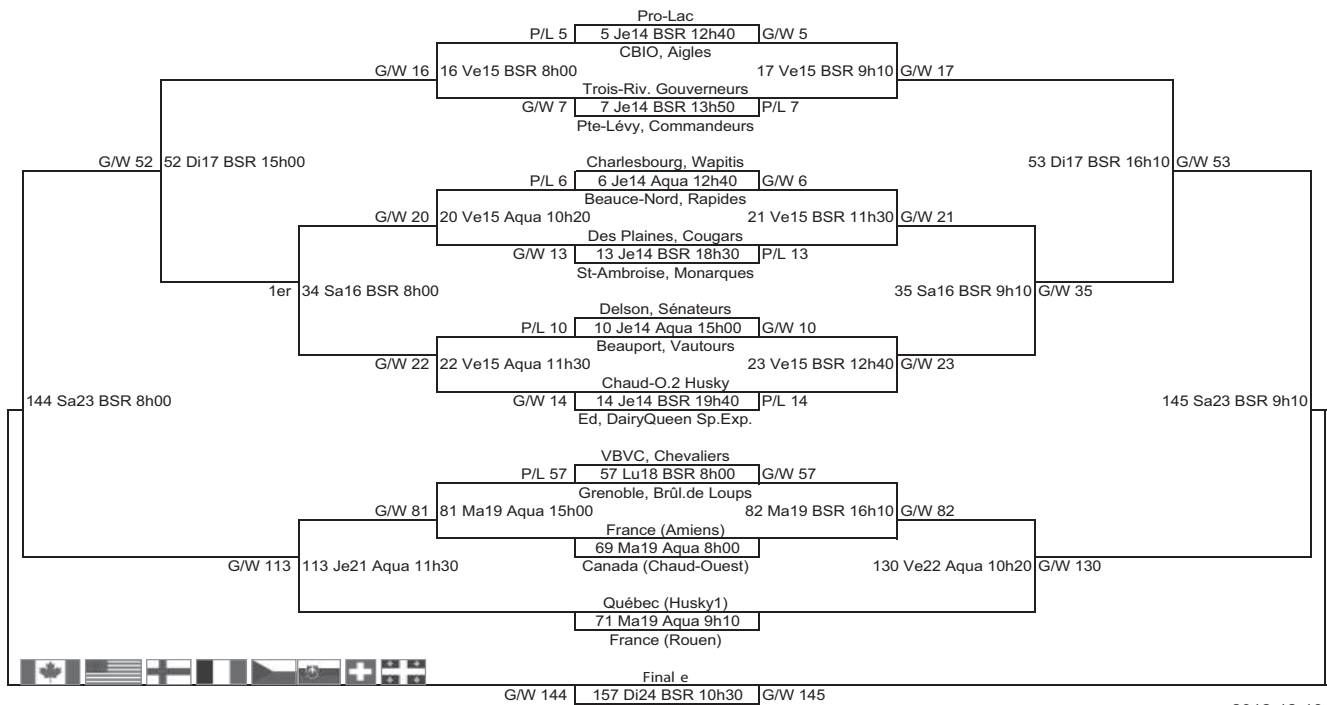
COUPE «ENTREPÔT DU HOCKEY»

«Entrepôt du Hockey» Cup



COUPE «IGA EXTRA SUPERMARCHÉ FAMILLE ROUSSEAU»

«IGA EXTRA Supermarché famille Rousseau» Cup



2012-12-10

CADRIN

GROUPE MICHEL CADRIN

600, boul. Charest Est, C.P. 30036, Québec, (Québec) G1K 8Y1
Tél. : 418 529-6121



IMPÉRIAL
de Québec



J.B. Cadrin inc.



VIENS T'AMUSER

au camp de hockey estival annuel, tenu dans la
région de Québec par Hockey Canada et Hockey
Québec!

o Du 19 au 23 août 2013

o Centre Bruno-Verret, St-Étienne- de-Lauzon

o Concept redéfini

o Novice, atome et pee-wee



Partenaires



ÉTÉ 2013





COUPE «INTERNATIONAL HOCKEY TOURS»

«International Hockey Tours» Cup

Parties de remise de chandails / Jersey ceremony's games

Canada (Estrie)		Québec (Lotbinière)		32 Ve15 BSR 19h40
Suisse (Léman)		Finlande (MK-Blues)		55 Di17 BSR 18h40
France (Angers)		Canada (Husky)		66 Lu18 BSR 19h00
France (Chamonix)		Suisse (Chaux)		67 Lu18 BSR 20h20

Résultats / Results Équipes Teams	1ère partie / Game 1			2e partie / Game 2			3e partie / Game 3		
	BP	BC	Pts	BP	BC	Pts	BP	BC	Pts
	GF	GA	Pts	GF	GA	Pts	GF	GA	Pts
Canada (Estrie)									
Canada (Husky)									
Finlande (MK-Blues)									
France (Angers)									
France (Chamonix)									
Québec (Lotbinière)									
Suisse (Léman)									
Suisse (Chaux)									



Classement / Standing

Équipes Teams	PJ	V	D.en F.	D	Pts	BP	BC	Diff	Rg
	GP	W	L.in S.	L	Pts	GF	GA	Diff	Rk
Canada (Estrie)									
Canada (Husky)									
Finlande (MK-Blues)									
France (Angers)									
France (Chamonix)									
Québec (Lotbinière)									
Suisse (Léman)									
Suisse (Chaux)									

Finale

2e

154 Sa23 BSR 20h00

1er

2012-12-10

COUPE «INTERNATIONAL HOCKEY TOURS»

«International Hockey Tours» Cup



Parties de remise de chandails / Jersey ceremony's games

Canada (Edmundston)		Québec (Anc-Lorette)		15 Je14 BSR 20h50
France (Briançon)		Suisse (Léman)		54 Di17 BSR 17h20
France (Tours)		Suisse (St-Imier)		56 Di17 BSR 20h00
France (Clermont)		Finlande (MK-Blues)		61 Lu18 BSR 12h40

Résultats / Results Équipes Teams	1ère partie / Game 1			2e partie / Game 2			3e partie / Game 3		
	BP	BC	Pts	BP	BC	Pts	BP	BC	Pts
	GF	GA	Pts	GF	GA	Pts	GF	GA	Pts
Canada (Edmundston)									
Finlande (MK-Blues)									
France (Briançon)									
France (Clermont)									
France (Tours)									
Québec (Anc-Lorette)									
Suisse (Léman)									
Suisse (St-Imier)									



Classement / Standing

Équipes Teams	PJ	V	D.en F.	D	Pts	BP	BC	Diff	Rg
	GP	W	L.in S.	L	Pts	GF	GA	Diff	Rk
Canada (Edmundston)									
Finlande (MK-Blues)									
France (Briançon)									
France (Clermont)									
France (Tours)									
Québec (Anc-Lorette)									
Suisse (Léman)									
Suisse (St-Imier)									

Finale

2e

153 Sa23 BSR 18h40

1er

2012-12-10



COUPE «INTERNATIONAL HOCKEY TOURS»

«International Hockey Tours» Cup

Parties de remise de chandails / Jersey ceremony's games

Canada (Chaud-Ouest)		France (Rouen)		62 Lu18 BSR 14h00
Québec (Husky1)		France (Amiens)		63 Lu18 BSR 15h20

Résultats / Results Équipes Teams	1ère partie / Game 1			2e partie / Game 2			3e partie / Game 3		
	BP	BC	Pts	BP	BC	Pts	BP	BC	Pts
	GF	GA	Pts	GF	GA	Pts	GF	GA	Pts
Canada (Chaud-Ouest)									
France (Amiens)									
France (Rouen)									
Québec (Husky1)									



Équipes Teams	Classement / Standing								
	PJ	V	D.en F.	D	Pts	BP	BC	Diff	Rg
	GP	W	L.in S.	L	Pts	GF	GA	Diff	Rk
Canada (Chaud-Ouest)									
France (Amiens)									
France (Rouen)									
Québec (Husky1)									

Finale

2e

152 Sa23 BSR 17h20

1er

2012-12-10

PASSEZ À L'ATTAQUE *OUR BIG LINE-UP*



Venez fêter votre effort à La Cage!
Celebrate your efforts at La Cage!

En collaboration avec
In collaboration with



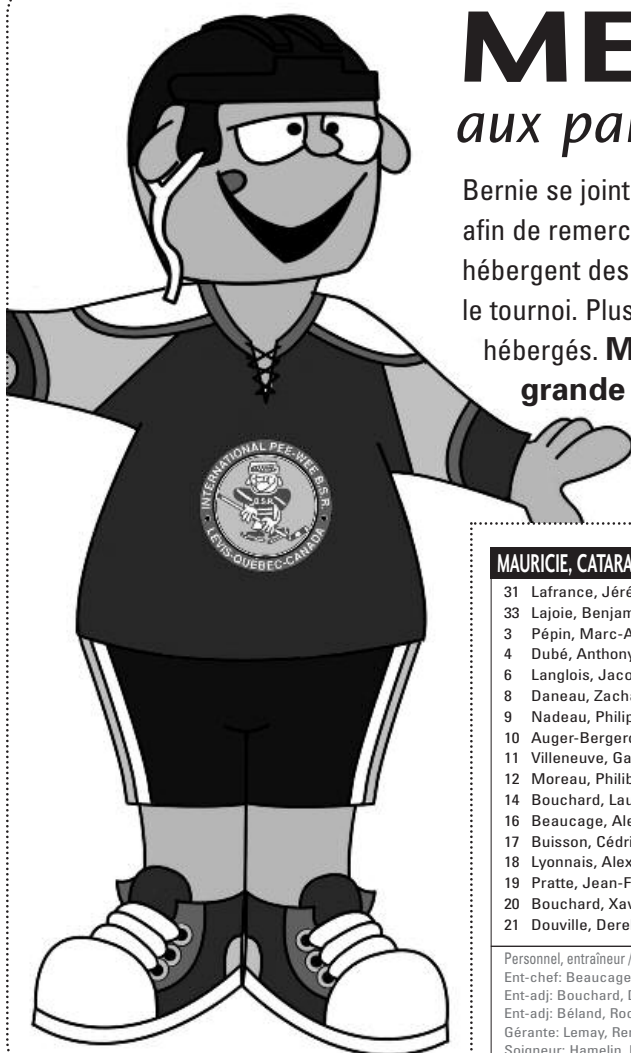
LA CAGE
AUX SPORTS
RÉGION DE QUÉBEC

6476, boul. Hamel Ouest, L'Ancienne-Lorette | 418 872.3000
2700, boul. Laurier, Laurier Québec | 418 653.7000

ALIGNEMENTS DES ÉQUIPES – CLASSE AA

Team Rosters - AA Class

BEDFORD, BLUES (N-E)	BOSTON, JR BRUINS (USA)	BRATISLAVA (SLO)	COLL.FRANÇAIS, PRÉDATEURS (QC)	DARTMOUTH, WHALERS (N-E)	DEUX-RIVES, DOPHINS (QC)
1 Wall, Adam (G) 31 Boyd, Nolan (G) 2 Vardy, Cole 3 Dilibatore, Peter 4 Carpenter, Philippe 5 Redden, Neil 6 Thammachack, Sounthon 7 Ryan, Jesse 8 Schnurr, Tyler 9 Marrie, Andrew 10 Dempster, Liam 11 Wilson, Luke 12 MacKenzie, Alec 14 Ewing, Taylor 17 Eisan, Braxton 19 Patterson, Dylan 20 Coxhead, Andrew Personnel, entraîneur / Staff, Coach Ent-chef: Sampson, Patrick Ent-adj: Bowness, Scott Ent-adj: Macisaac, Peter Gérante: Symington, Isabel	1 Dacey, Kevin (G) 30 O'Brien, Henry (G) 2 Goss, Teddy 3 Dacey, Connor 4 Baker, John 5 Bonner, Riley 6 O'Connor, Daniel 8 McDonald, James 9 Whitehead, Eric 10 Rizzuto, Steven 11 Hart, Andrew 12 Grant, Duncan 14 Stefura, Andrew 15 Bailey, Timothy 16 Cherry, Alex 17 Pierce, Aiden 18 Forbes, Tyler 20 Webb, Darrauld Personnel, entraîneur / Staff, Coach Ent-chef: Cashman, Mike Ent-adj: Maher, Fran Ent-adj: Cashman, Graig Gérant: Cashman, Mike Soigneur: Maher, Ryan	30 Bathory, Matej (G) 35 Richter, Patrik (G) 39 Jahoda, Adam (G) 8 Dzugan, Robert 10 Bucko, Martin 12 Klinec, Timotej 13 Strbak, Adam 14 Volko, Martin 15 Sivik, Filip 16 Mikulas, Matej 17 Zidek, Martin 18 Neznik, Adrian 20 Francak, Peter 21 Cederle, Sebastian 22 Skorec, Filip 58 Lavicka, Matus 64 Beres, Vilam 81 Minko, Olivier Personnel, entraîneur / Staff, Coach Ent-chef: Janickovic, Frantisek Ent-adj: Richter, Jan Ent-adj: Skorec, Milos Gérant: Michalek, Vladimir Soigneur: Surin, Peter - Janec Samuel	30 Beaufile, Brandon (G) 60 Urbain, Mathieu (G) 4 Poulin, Yannick 6 Haley, Jacobs 9 Kherrafi, Ismael 10 Pronovost, Elliot 11 Bélanger, Emeric 17 Ducharme, Jeremy (A) 18 Zaid, Mikahel 20 Imbeau, Nicolas (A) 21 Ferland, Shawn 23 Therrien-Thénier, Charles 26 Racine, Xavier 40 Morisset, Alexandre 55 Voisard-Lepine, Jeremy 77 Charest, Olivier 89 Latulippe, Victor (C) Personnel, entraîneur / Staff, Coach Ent-chef: Gratton, William Ent-adj: Guillemette, Maxime Ent-adj: Gratton, Victor Gérant: Gratton, Pierre Soigneur: Gratton, Pierre-Paul	5 Durnford, Aidan (G) 30 Hebert, Ryan (G) 2 Quillan, Jake 4 Ethan, Philips 7 Guildford, Aj 8 Langille-Crowe, Spencer 9 Allen, Jonson 10 Carvery, Tyson 11 Malana, Cameron 12 Roberts, Jake 13 King, Ozzie 15 McKenna, Jordan 16 Henman, Luke 17 Pettipas, Evan 18 Evans, Tyler 19 McGovern, Jack 22 Walford, Jack Personnel, entraîneur / Staff, Coach Ent-chef: King, Marty Ent-adj: Pitre, Ghislain Ent-adj: Roberts, Derek Gérant: Guildford, Chris Soigneur: Allen, Joel	30 Scarfone, Tommy (G) 31 McGregor, Jake (G) 21 Clemons, Rylan 23 Stringer, Justin 24 Lopes, Michael 25 Del Peschio, Anthony 26 Iasenza, Matthew 27 Cournoyer, Vincent 28 Frattaroli, Brandon 29 Scerfo, Zachary 32 Slawaska, Brandon 33 Campbell, Isiah 34 Valois, Jonathan 35 Hade, Marc-Andre 36 Di Girolamo, Jake 37 Ramirez, Matthew 38 Tortolano, Anthony Personnel, entraîneur / Staff, Coach Ent-chef: Ghilarducci, Simon Ent-adj: Desrosiers, Benoit Ent-adj: Brunet, Benoit Gérante: Pede, Sonia Soigneur: Ghilarducci, Sam



MERCI aux parents!

Bernie se joint au comité d'hébergement afin de remercier les familles qui hébergent des jeunes hockeyeurs durant le tournoi. Plus de **203 jeunes** sont hébergés. **MERCI** pour votre grande générosité!

MAURICIE, CATARACTES (QC)

- 31 Lafrance, Jérémy (G)
- 33 Lajoie, Benjamin (G)
- 3 Pépin, Marc-Antoine
- 4 Dubé, Anthony
- 6 Langlois, Jacob
- 8 Daneau, Zachary
- 9 Nadeau, Philippe
- 10 Auger-Bergeron, William
- 11 Villeneuve, Gabriel
- 12 Moreau, Philibert
- 14 Bouchard, Laurent (C)
- 16 Beaucage, Alex
- 17 Buisson, Cédrik
- 18 Lyonnais, Alexis
- 19 Pratte, Jean-Félix (A)
- 20 Bouchard, Xavier (A)
- 21 Douville, Derek

Personnel, entraîneur / Staff, Coach
Ent-chef: Beaucage, Marc
Ent-adj: Bouchard, David
Ent-adj: Béland, Roch
Gérante: Lemay, Renée
Soigneur: Hamelin, Maxime

RICHELIEU, VOYAGEURS (QC)

- 1 Tremblay, William (G)
- 80 Blanchette, Justin (G)
- 3 Lefebvre-Crête, Elliot
- 4 Pellerin, Alexandre
- 5 Charron, Nicolas (A)
- 6 Roy, Shon Olivier (A)
- 7 Milot, Charles-Étienne
- 9 Larochelle, Sean
- 10 Isabelle, Simon
- 12 Hébert, Mathieu (C)
- 13 Munger, Mathieu
- 14 Pike, George-Jason
- 15 Dunberry, Micky
- 16 Lagacé, Maxime
- 17 Bibeau, Zachary (A)
- 18 Lavigne, Alex
- 19 McRae, Mathieu

Personnel, entraîneur / Staff, Coach
Ent-chef: Alcindor, Marc
Ent-adj: Bouchard, Eric
Ent-adj: Blanchet, Mirko
Gérant: Lagacé, Marc
Soigneur: Sénéchal, Richard

ESVD, AVALANCHES (QC)

- 1 Poirier, Rémy (G)
- 20 Choinière, Justin (G)
- 2 Beaudry, Zachary
- 6 Lapointe, Grégory
- 7 Sanschagrin, Justin
- 8 Parent, Vincent
- 9 Boudreau, Félip (A)
- 10 Couture, Alexandre
- 11 Brooks, Zachary
- 12 Brassard, Philippe (A)
- 13 Rainville, Jérémy
- 14 Lussier, Benjamin
- 15 Duchaine, Miguel
- 16 Grondin, Zachary
- 17 Graveline, Jacob (C)
- 18 Desautels, Jérémie
- 19 Beaudoin, Philippe

Personnel, entraîneur / Staff, Coach
Ent-chef: Lachapelle, Patrick
Ent-adj: Béliveau, Jason
Ent-adj: Giguère, Michel
Gérant: Lessard, Renaud

RIV-DU-LOUP, PROMUTUEL (QC)

- 1 Fontaine, Thomas (G)
- 2 Alain, Emile
- 9 Rioux, Félix
- 11 Belley-Pelletier, Gabriel
- 14 Larochelle, Alex
- 15 Dumas, Alex-Antoine
- 17 Dubé, William
- 20 Larochelle, Félix
- 24 Gendron, Guillaume
- 28 Bourassa, Olivier
- 31 Emond, Zachary (G)
- 35 Pelletier, Mathis
- 50 Dupont, Jordan
- 55 Pelletier, Mathieu
- 68 Pelletier, Tristan
- 72 Ouellet, Édouard
- 83 Lizotte, Gabriel

Personnel, entraîneur / Staff, Coach
Ent-chef: Courbron, Pierre-Yves
Ent-adj: Rioux-Denis, Samuel
Ent-adj: Daris, Joel
Gérant: Dupont, Stéphane
Soigneur: Heppell, Serge

LAC ST-JEAN, ESPOIRS (QC)

- 1 Guay, Nathan (G)
- 30 Launière, Yves-Olivier (G)
- 4 Petiquay, Simon (A)
- 9 Pelchat, Jean-Simon (A)
- 10 Leroyer, Philippe
- 12 Bégin, Marc-Étienne
- 14 Rochefort, Charles-Éric
- 15 Tremblay, Marc-Olivier
- 17 Kenny, Raphaël
- 19 Boulianne, Mathieu
- 20 Sea Keabley, Dylan
- 21 Gaudreault, Marc Alexandre
- 22 Villeneuve, Thomas
- 24 Tremblay, Jean-Michel
- 26 Dufour, Philip
- 40 Bouchard, Félix (C)
- 44 Hossay, Jérémy

Personnel, entraîneur / Staff, Coach
Ent-chef: Vézina, Claude
Ent-adj: Brisson, Félix
Ent-adj: Gagnon-Goulet, Alexis
Gérant: Savard, Yves

SHERBROOKE, HARFANGS (QC)

- 1 Lauzière, Antoine (G)
- 30 Voyer, Félix-Antoine (G)
- 2 Bergeron, Mathieu
- 3 Therrien, Olivier
- 6 Fauteux, Zachary
- 7 Paquette, Félix
- 8 Vandal-Gosselin, Caleb
- 9 Dostie, Édouard
- 10 Guay, Patrick
- 11 Dion, Zachary
- 12 Cloutier-Faucher, Olivier
- 14 Gregoire, Samuel
- 15 Lessard, Anthony
- 16 Guay, Alexie
- 17 St-Jean, Zachary
- 18 Vaillancourt, Zachary
- 19 Bernier, Jeremy

Personnel, entraîneur / Staff, Coach
Ent-chef: Guay, François
Ent-adj: Paquette, Gaby

ALIGNEMENTS DES ÉQUIPES – CLASSE BB

Team Rosters - BB Class

BLAINVILLE, BASTIONS 35 Morin, Antony (G) 47 Fournier, Samuel (G) 4 Gilbert, Mathieu 6 Robert, Mathieu 7 Gibeault, Alec 8 Jutras, Alexandre (C) 9 Vachon, Eloi 10 Labonté, Cédric (A) 11 Charlebois, Maxime 12 Côté, Xavier 13 Ducas, Pierre-Olivier (A) 14 Duranleau, Vincent 15 Landry, Jérémy 16 Morin, Mathieu 17 Casgrain, Jacob 18 Marsan, Charles Personnel, entraîneur / Staff, Coach Ent-chef: Charlebois, Patrick Ent-adj: Landry, Richard Ent-adj: Vachon, Éric Gérant: Morin, Daniel	BOSTON, JR BRUINS 1 Kilgallen, Liam (G) 30 Poulas, Ethan (G) 2 Griffith, Duncan 3 Kelly, Liam 4 Roe, Colin 5 Casper, Macdara 6 Stedman, Cole 7 Welch, Peter 8 Piersiak, Cassidy 9 Rutter, Sam 10 Sullivan, Evan 11 Bernstein, Oliver 12 Linso, Frankie 14 Murphy, Nolan 15 Flynn, Michael 16 Barcelou, Jake 17 Skelly, Ethan 18 Seppenwolde, Thijs Personnel, entraîneur / Staff, Coach Ent-chef: Roe, Steve Ent-adj: Murphy, Mike Gérant: Cashman, Mike	CAMPUS DPR, DIABLOS 30 Asselin, Tristan (G) 35 Piché, Thomas (G) 3 Lamothe Paquin, Gabriel 28 Ouellet, Anthony 32 Paquet, Samuel 34 Bissonnette, Victor (A) 35 Abraham, Lucas 36 Ayers, Bryan 38 Potvin, Alexandre 39 Sirois, Alexandre (C) 42 Demers, Alexandre 46 Potvin, Jordan 61 Murray, Caudal, Elie 79 Alain, Félix (A) 81 Fortin, Marc Antoine (A) 82 Turgeon, Alexandre Personnel, entraîneur / Staff, Coach Ent-chef: Capistran Petit, Alexandre Ent-adj: Thibault, Jérôme Ent-adj: Pettit, Alain Gérante: Capistran, Danielle Soigneur: Gauthier, Patrice	CHAUD-E. ÉCLAIREURS 1 Béland, Samuel (G) 33 Brisson, Nicolas (G) 34 Prévost, Jonathan 35 Desrochers, Antoine 40 Dorval, Nicolas 42 Bizier, Raphaël 43 Vallée, Frédéric 44 Noël, William 45 Levasseur, Philippe 46 Puelllet, Louis-David 48 Fortin, Samuel 50 Denis, Étienne 52 Bizier, Mathieu 57 Lampron, Jacob 58 Tardif-Leroux, Thomas 59 Grégoire, Samuel Personnel, entraîneur / Staff, Coach Ent-chef: Lapierre, Frédéric Ent-adj: Gosselin, Étienne Ent-adj: Lavigne, Pierre-Luc Gérante: Bernier, Hélène Soigneur: Bêty, Guillaume	CHICOUTIMI, MUSTANGS 34 Potvin, Alice (G) 35 Lepage, Charles-Olivier (G) 10 Tremblay, Thomas 11 Gagnon, Jacob 12 Brassard, Thomas 21 Pellerin, Jean-Félix 24 Thérien, Édouard 25 Grenon, Émile 45 Gagnon, Vincent 55 Gagné, Brian 60 Simard, Émile 65 Roy Dallaire, Thomas 66 Beaumont, Charles-Édouard 71 Tremblay, Jean-Gabriel 78 Tremblay, William 87 Gaudreault, Yoan Personnel, entraîneur / Staff, Coach Ent-chef: Coudé, Simon Ent-adj: Janelle, Marc-Antoine Ent-adj: Bourque, William Gérant: Tremblay, Dany	CHOMUTOV (CZ) 1 Pekny, Frantisek (G) 2 Hedbavny, Vojtech (G) 5 Simacek, Martin 6 Bercik, Martin 7 Zirtoni, David 8 Vokurka, Josef 9 Bartos, David 10 Pelant, David 12 Safarovsky, Petr 13 Svoboda, Pavel 14 Batryn, Dmytro 15 Viedemann, Jakub 16 Zika, Ondrej 17 Vacin, Lukas 18 Berka, Marek 19 Gunther, Vojtech 20 Jindra, David 21 Pech, Patrick 22 Jelinek, Simon 23 Ferbas, Dominik 99 Radzienciak, Szymon Personnel, entraîneur / Staff, Coach Ent-chef: Rindos, Josef Ent-adj: Machova, Tereza Ent-adj: Hamalick, Jaroslav Gérant: Cihar, Vojtech Soigneur: Zapotocny, Adam, Kocik, Petr
COLE HARBOUR, WINGS (N-E) 2 Purcell, Darian 3 Graham, Hunter 4 Penney, Kyle 8 Bessy, Ryan 9 Brown, Cameron 10 Alcord, Nathan 11 Holmes, Ryan 12 Hawes, Kennedy 14 Macrae, Will 15 Kidney, Liam 16 Mackay, Mark 17 Crossley, Brady 18 MacDonald, Grant 19 Mackinnon, Jake 20 Lankester, Daniel 29 Walford, Max (G) 35 Shields, Austin (G) Personnel, entraîneur / Staff, Coach Ent-chef: Mason, Paul Ent-adj: Kielbratowski, Jeff Ent-adj: Britten, Gregory Gérant: Boudreau, Mark Soigneur: Trenholm, Chad	D.D.O. PIRATES 30 Levy, Jonathan (G) 33 Zweig, Jordan (G) 2 Dodds, Thomas 3 Ludmer, Carson 4 Frank, Jacob 5 Goral, Ryan 6 Ciarciallo, Andy 7 Graziano, Ethan 8 Dahan, Jordan 9 Rudie, Jason 10 Brousseau, Matthew 11 Bensmihen, Noah 12 Dolmotov, Misha 14 White, Evan 15 Nutkevitch, Tyler 16 Cave, Barry 17 Dean Danylewich 18 Acevedo-Serey, Hector Personnel, entraîneur / Staff, Coach Ent-chef: Graziano, Mike Ent-adj: Lord, Phil Ent-adj: Orleans, Justin Gérant: Rudie, Stephen Soigneur: Berenson, Brian	FRANCE (AMIENS) 1 Gilbert, Antoine (G) 5 Allais, Hugo (G) 4 Gallet, Jules (C) 11 Senechal, Lucas 12 Lefebvre, Lenny 13 Godbert, Adrien 15 Belharfi, Riane (A) 16 Bruche, Baptiste 20 Carpentier, Audric 23 Rasse, Clement 28 Sebal, Tehano 34 Besson, Lucas 74 Boue, Philippe 84 Dupuis, Nicolas 88 Gheorghe, Adrien 99 Touati, Clement Personnel, entraîneur / Staff, Coach Ent-chef: Mortas, Antony Ent-adj: Gilbert, Frederick Ent-adj: Allais, Romuald	H-RICHELIEU, BLIZZARD 31 Desroches, Maude (G) 39 Messier, Christophe (G) 12 Milord, Shawn 14 Bréard, Francis (A) 15 Hegarty-Aubin, Emile (A) 16 Young-Ménard, Francis 17 Nantel-Ouimet, Joshua-James 18 Désy, Xavier 19 Gagnon, Félix 20 Benoit, Thomas 22 Talbot, Jérémy 23 Gagnon, Marc-Olivier 24 Sicurella, Liborio (C) 25 Collain, Frédéric 26 Guilbault, Simon (A) 27 Bernier, Jordan-Alexis 29 Fortin-Scott, Thomas Personnel, entraîneur / Staff, Coach Ent-chef: Gagnon, Eric Ent-adj: Gagnon, Luc Ent-adj: Gagnon, Eric Gérante: Bertrand, Josée Soigneur: Lortie, Louis	PAPINEAU, VOISINS 1 Sarrazin, Mahika (G) 33 Lefebvre, Jérémie (G) 2 Plouffe, Jonathan 3 St-Denis, Alexis 4 Leblanc, Justin 5 Gougeon, Mathieu 7 Martel, Mikael 8 Loyer, Jacob 9 Legault, Louis-Philip 10 Cadieux, Jérémy 11 Charette, Tyler 12 Kane, Ryan 13 Marcotte, David 14 Madore-Sanscartier, Zachary 15 Tremblay, Raphaël 16 Lalonde, Alex 17 Frappier, David Personnel, entraîneur / Staff, Coach Ent-chef: Loyer, Mark Ent-adj: Cadieux, Daniel Ent-adj: Vincent, Antony Gérante: Barber, Kim Soigneur: Parent, Dominic	QUÉBEC-O. GLADIATEURS 83 Dumont, Olivier (G) 89 Doucet, Mattieu (G) 20 Michaud, Zachary 21 Grégoire, Marc-Antoine 22 Bureau, Alexis 23 Tremblay, Vincent 24 Perron, Charles-Édouard 25 Lévesque, Zachary 26 Duchesne, Alexandre 27 Larivière, Kevin 28 Chouinard, Félix-Olivier 29 Lamarre, Nicolas 31 Pelletier, Nicolas 32 Côté, Elliot 33 Bussière, Mathieu 34 Rondeau, Charles Personnel, entraîneur / Staff, Coach Ent-chef: Royer, Rémi Ent-adj: Michaud, Dominic Ent-adj: Perron, Steve Gérant: Lamarre, Pierre Soigneur: Pelletier, Mario
QUÉBEC, FRONTENAC 1 Thériage, Maxime (G) 30 Savard, Gabriel (G) 21 Drolet, Vincent 22 Couture, Tommy 23 Laberge, Samuel 24 Vallerand, Jakob 25 Turcotte, Frédéric 26 Lévesque, Laurent 27 Gosselin, Alexandre 28 Gagnon, Gabriel 29 Roberge, Zachary 31 Pion, Olivier 32 Chantal, Ludovic 34 Brisebois, Xavier 35 Lamothe, Gabriel 37 Plourde, Félix Personnel, entraîneur / Staff, Coach Ent-chef: Harvey, Mario Ent-adj: Dery, Benoît Ent-adj: Lachance, Marc Gérante: Malaisson, Marie-Josée Soigneur: Couture, Denis	SHERBROOKE-O. MINEURS 1 Lemoine, Thomas (G) 2 Cabana, Cédric 3 Gagnon, Charles-Olivier 4 Pelletier, Gabriel 5 Longpré, Emile 10 Binette, Louis-Philippe 11 Perron, Marc-Antoine 12 Bégin, Maxim 13 Rerhaib, Malik 14 Langlois, Jérôme 15 Tessier, Isaac 16 Bernard, Patrick 30 Sirois, Nathan (G) 45 Duclos, Cédric 46 Côté, Julien 48 Lapierre, Olivier 49 Smith, William Personnel, entraîneur / Staff, Coach Ent-chef: Sirois, Joël Ent-adj: Gagnon, Simon Ent-adj: Lemoine, Francis Gérante: Bouchard, Suzie	STE-FOY, GOUVERNEURS 82 Rousseau, Daven (G) 83 Tremblay, Étienne (G) 20 Toussaint, William 21 Larouche, Xavier 22 Allie, Jacob 24 Drolet, Charles 25 Clavet, Louis 26 Lebel, Hubert 27 Lavoie, Xavier 28 Lohman, Olivier 29 Gagnon, François 33 Brouillette, Ludovic 35 Boisvert, Jonathan 36 Béland, Tristan 37 Larue, William 39 Aubert, Pierre-Luc Personnel, entraîneur / Staff, Coach Ent-chef: Castonguay, Eric Ent-adj: Paradis-Tremblay, Antoine Ent-adj: Aubert, Donald Gérante: Dufour, Kathleen Soigneur: Drolet, Alain	TASA, DUCKS (N-E) 1 Lund-Cornish, Dakota (G) 31 Larade, Keaghan (G) 2 Keeping, Liam 3 Simpson, Ryan 4 Nicholson, Josh 8 Robinson, William 10 Power, Jacob 12 Bowe, Alex 14 Duggan, Matthew 18 Spence, Matthew 19 Cash, Logan 32 MacDonald, Calem 38 AuCoin, Connor 42 Robbins, Theodore 79 Dea, Rory		

ALIGNEMENTS DES ÉQUIPES – CLASSE CC

Team Rosters - CC Class

BELLECHASSE, SÉNATEURS 30 Carboneau, Ludovic (G) 31 Boutin, Zakary (G) 2 Bilodeau, William 3 Blais-Lapierre, Tristan 4 Aubin, Gabriel 5 Coulombe, Nathan 6 Gourde, Zacharie 7 Fournier, Thomas 8 Asselin-Racine, Dylan 9 Simoneau, Samuel 10 Carboneau, Sammy 11 Lapointe, Charles 12 Marquis, Olivier 13 Drouin, Clara 15 Aubé, Marc-Antoine Personnel, entraîneur / Staff, Coach Ent-chef: Simoneau, Daniel Ent-adj: Aubin, Bruno Ent-adj: Blais, Jean-François Gérante: Roy, Linda Soigneur: Bilodeau, Stéphane	CANADA (ESTRIE) 30 Horion, Laury (G) 33 Leclerc-Joyal, Allyson (G) 4 Berger-Dubé, Catherine (C) 5 Martel, Marianne 7 Veillette, Audrey-Anne (A) 11 Plourde, Gabrielle 14 D'Amours, Alixia (A) 21 Bouchard, Mara 22 Lauzière, Catherine 27 Caillé, Sarah-Ève 28 Bossé, Béatrice 36 Tardif, Karolane 44 Poiré-Lehoux, Amélie 48 Plante, Marilou 54 Bouvette, Sabrina 77 Mayer, Florence Personnel, entraîneur / Staff, Coach Ent-chef: Veillette, Guy Ent-adj: Pelletier, Laurence Ent-adj: Berger, André Gérant: Beauchemin, Anny Soigneur: D'Amours, Luc	CANADA (HUSKY) 31 Cloutier, Nathan (G) 33 Roy, Justin (G) 3 Boiteau, Étienne 5 Boudreault, Mathieu 6 Genest, William 7 Gingras, Olivier 8 Laflamme, Zachary 9 Royer, Justin 10 Pleau, William 11 Lamontagne, Émile-Antoine 12 Caron, Jérémie 13 Chouinard, Charles 14 Cloutier, Adam 22 Turcotte, Philippe 26 Bégin, Alexandre 29 Plante, Frédéric Personnel, entraîneur / Staff, Coach Ent-chef: Turcotte, Guy Ent-adj: Caron, Miguel Ent-adj: Lamontagne, Mario Gérant: Plante, Daniel Soigneur: Bégin, Serge	CHARLEVOIX, RORQUAIS 1 Simard, Louis-David (G) 35 Savard, William (G) 3 Bluteau, Mathieu 4 Stearns, David 5 Dufour, Nicolas 8 Tremblay, François 10 Tremblay, Alex 12 Côté, Jacob 16 Bouchard, Benjamin 17 Foster-Marier, Enrique 18 McKenna, Brian 31 L'Heureux, Samuel 39 Desbiens, Philippe 61 Dufour, David 71 Bouchard, Émile 87 Brassard, Louis-David Personnel, entraîneur / Staff, Coach Ent-chef: Côté, Stéphane Ent-adj: Tremblay, Dave Ent-adj: Brassard, Stéphane Gérant: Marier, Jean-François Soigneur: Bluteau, Grégoire	CHICOUTIMI, SAGS 34 Boivin, Zachary (G) 38 Simard, William (G) 10 St-Gelais, Raphaël 11 Boudreault, Alexandre (C) 12 Lapointe, Samuel (A) 14 Gilbert, Pier-Olivier 15 Gagnon, Olivier 20 Morissette, Thomas 22 Gagnon, Mathieu 23 Chamberland, Philippe 24 Bouchard, Mathieu 55 Bouchard, Félix 66 Gauthier, Mathis 77 Lavoie, Donovan 88 Dumont, Jean-Christophe (A) 99 Cuerrier, Benjamin (A) Personnel, entraîneur / Staff, Coach Ent-chef: Boivin, Eric Ent-adj: Gilbert, Martin Ent-adj: Lavoie, Jean-François Gérante: Tremblay, Valérie Soigneur: Simard, Martin	FINLANDE (MK-BLUES) 34 Lindroos, Oscar (G) 35 Himanen, Tuomas (G) 7 Ala-Harkonen, Antti 11 Von Schrowe, Jimi 20 Hakkila, Niklas 24 Nieminen, Juha 38 Hutri, Samu 41 Parviainen, Peter 47 Lindfors, Robi 51 Von Schrowe, Jesperi 57 Rajakangas, Kimi 61 Havelin, Olivier 64 Leinson, Max 71 Hagelberg, Dani 72 Tamminen, Alex 93 Entola, Atte Personnel, entraîneur / Staff, Coach Ent-chef: Tieraal, Tuomas Ent-adj: Hutri, Pasi Ent-adj: Leinson, Dan Gérant: Havelin, Jari
FRANCE (ANGERS) 1 Bardoul, Alexis (G) 31 Van Acker, Brad (G) 3 Sabot, Jules 7 Couturier, Baptiste (A) 6 Depraz, Arthur (A) 9 Cady, Loann 11 Leprieult, Elias 13 Leblanc, Florent 14 Lhermite, Guillaume (C) 15 Detaille, Augustin 19 Le Gallic, Nolan 22 Fuhrer, Léopold 40 Berlie, Benjamin 45 Cosneau, Maxence 47 Magrangeas, Léo 68 Eveillard, Timothée 76 Desvaux, Louis 77 Letessier, Lucas Personnel, entraîneur / Staff, Coach Ent-chef: Bardoul, Sten Ent-adj: Girardot, Grégory Ent-adj: Cady, Thierry Soigneur: Magrangeas, Vincent	FRANCE (CHAMOIX) 1 Forte, Zian (G) 20 Masure, Victoire (G) 2 Arab, Joffrey 3 Perino, Yoan 4 Giuseppin, Enzo 5 Arnaud, Damien 8 Bonnaudet, Clement 10 Ravanel, Josse 12 Cucherat, Nils 14 Bochatay, Julien 15 Weber, Eliot 16 Colombin, Lucas 19 Gathie, Bastien 21 Mestdagh, Arthur 30 Harrison, Alexandra 74 Feuillet, Williams 7 Joubert, Paul 91 Postillon, Noa Personnel, entraîneur / Staff, Coach Ent-chef: Margerit, Bruno Ent-adj: Perino, Alain Ent-adj: Bochatay, Frédéric Gérante: Gathie, Marie-Christine	MAGOG, CANTONNIERS 41 McDonald, Zachary (G) 35 Bernatchez, Frédéric (G) 32 Ducharme, Jacob 34 Lefebvre, Martin 6 Grégoire, William 37 Brière, Mika 38 Simard, Michaël 39 Bourgault, Zackary 40 Chouinard, Maxime 42 Bombardier, Ludovick 43 Gauthier, Émile 44 Jutras-Plante, Enrick 45 Courmoyer, Félix 46 Forand, Tommy 47 Gaudreau, Cédrik 49 Dépatie-Royer, Jérémy 50 Gendreau, Tristan Personnel, entraîneur / Staff, Coach Ent-chef: Courmoyer, Denis Ent-adj: Bombardier, Joel Ent-adj: Lemay, Mario Gérante: Morin, Caroline Soigneur: Houle, Carl	MONTMAGNY, ALLIÉS 1 Brochu, Justin (G) 35 Bernatchez, Frédéric (G) 2 Bernatchez, Olivier 3 Beaudoin, Olivier 4 Fournier, Christophe 5 Giguère, Nicolas (C) 6 Vézina, Félix-Antoine 7 Parent, Alexis 8 Proulx, Charles 9 Fournier, Louis-David 10 Vaillancourt, Alex 11 Blanchette, Étienne (A) 12 Lamonde, Charles 14 Lemieux, Jérémy 15 Jalbert, Alex 16 Miville, Louis-Daniel (A) 17 Dufour, Bastien Personnel, entraîneur / Staff, Coach Ent-chef: Lemieux, David Ent-adj: Blanchette, Bruno Ent-adj: Fournier, Bruno Gérante: Ouellet, Lynda Soigneur: Bernatchez, Hugo	PÉN.ACADIENNE, LYNX 30 Plourde, Charles Édouard (G) 60 Doiron, Dominic (G) 4 Landry, Olivier 9 Mazerolle, Jolin 10 Haché, Olivier Luc (C) 11 Brideau, Joël 12 Reid, James (A) 14 Richard, Alexis 15 Basque, David (A) 20 Chiasson, Tommy 22 Robichaud, Mathieu 44 Haché, Andy 66 David, Alexandre 72 Blanchard, David 77 Thiffault, Éric (A) 96 Robichaud, Yann 97 Arseneau, Frédéric Personnel, entraîneur / Staff, Coach Ent-chef: Haché, Gaëtan Ent-adj: Basque, Maurice Ent-adj: David, Michel Gérant: Thiffault, Robert Soigneur: Doiron, Ghislain	PRO-LAC 1 Lacasse, Laury (G) 30 Lagrange, William (G) 5 Drouin, David 6 Chabot, Philippe 7 Tanguay, Simon-Olivier 8 Fecteau, Gabrielle 9 Denis, Thomas-Xavier 10 Jolin, Albert 11 Provençal, Nicolas 12 Leblond-Fortin, William 14 Roy, Maxime 16 Quirion, Raphaël 17 Paré-Bourque, Thomas 19 Veilleux, Alexandre 20 Pouliot, Louis-Philippe 21 L'Heureux, Raphaël 22 Roy, Pier-Olivier Personnel, entraîneur / Staff, Coach Ent-chef: Fortin, Daniel Ent-adj: Jolin, Bernard Ent-adj: Denis, Jean-François Gérante: Poulin, Lynn Soigneur: Paré, Sylvain
PTE-LÉVY, COMMANDEURS 30 Bergeron, Jacob (G) 35 Côté-Duddault, Tommy (G) 74 Laffeur, Jordan 75 Gordon, Yanic 76 Robitaille, William 77 Bergeron, Charles-Édouard 78 Paquet, William 79 Beaulieu, Gabriel 80 Bergeron, Charles 81 Coulombe, Hubert 82 Thériault, Jessy 83 Lavoie, Dylan 84 Noël, Frédéric 85 Dupont, Alex 86 Plante, Nicolas 87 Bourque, Alexis Personnel, entraîneur / Staff, Coach Ent-chef: Bergeron, Patrick Ent-adj: Bourque, Serge Ent-adj: Laffeur, François Gérante: Perron, Julie	QUÉBEC-C. MONTCALM 1 Rodrigue, Dominic (G) 30 Richard, Philippe (G) 20 Arseneault, Samuel 21 Pellerin, Olivier 22 Roy, Alexis 23 Donaldson, Raphaël 24 Dumont, Justin 25 Veilleux, Jordan 26 Racicot, Anthony 27 St-Germain, Émile 28 Lessard, Jérémie 31 Tremblay, Raphaël 32 Roberge, Émile 33 Ringuet, Charles 36 Sioui, Joël Personnel, entraîneur / Staff, Coach Ent-chef: Richard, Eric Ent-adj: Ringuet, Sylvain Ent-adj: Racicot, Stéphane Gérant: Pellerin, Martin Soigneur: Racicot, Alexandre	QUÉBEC, CARTIER 1 Lajeunesse, Rafaël (G) 31 Auger, Charles-Antoine (G) 20 Roy-Boucher, William 21 Villa, Samuel 22 Grenier, Simon 23 Vincent-Provencher, Philippe 24 Michaud, Vincent 25 Bélanger, Xavier 26 Gilbert, Antony 27 Robert, Maxime 28 Auclair, Gabriel 29 Bérubé, Marc-Antoine 33 Boissonneau, Pavel 35 Plante, Éméric 36 Sioui, Nathaniel 38 Jackson, Gabriel Personnel, entraîneur / Staff, Coach Ent-chef: Gilbert, Eric Ent-adj: Boissonneau, Sylvain Ent-adj: Michaud, Alain Gérant: Provencher, Jean-Sébastien Soigneur: Lajeunesse, Guy	QUÉBEC (LOTBINIÈRE) 30 Bergeron, Tommy (G) 35 Martineau, David (G) 11 Côté, Charles-William 12 Bêty, Jayson 14 Lemay, Antoine 15		

ALIGNEMENTS DES ÉQUIPES – CLASSE CC (SUITE)

Team Rosters - CC Class

STE-FOY, GOUVERNEURS	SUISSE (CHAUX)	SUISSE (LÉMAN)	TROIS-RIV. COYOTES	VARENNES, BLITZ	VAUDR'ILE, DRAKKAR
82 Aubut, Raphaël (G) 83 Michaud, Edward (G) 20 Huard, Simon 21 Vien, Julien C. 22 Akoum, Ryan 24 Richard, Nathan D. 25 Ouellet, Antoine 26 Carboneau, Vincent 27 Leblanc, Charles 28 Paradis-Lacroix, Simon 29 Doyon, Louis-Félix (C) 32 Khuong, Lucas 33 Jacques, Vincent (A) 34 S-Pierre-Gilbert, Philippe-Antoine (A) 36 Côté, Laurent 37 Cadoret, Xavier Personnel, entraîneur / Staff, Coach Ent-chef: Leblanc, Marc Ent-adj: Carboneau, Michel Ent-adj: Doyon, Alain Gérant: Cadoret, Frédéric Soigneur: Jacques, Alain	33 Fedi, Matthieu (G) 40 Fatton, Thibault (G) 11 Jeanneret, Maxime 16 Opplinger, Siméon 18 Eyen, Leo 19 Surdez, Nèlo (A) 25 Enderli, Alec 26 Turel, Loïc 27 Leuda, Théry (C) 29 Petkavic, Marko (A) 32 Schneider, Christophe 86 Avolat, Florian 87 Bouchareb, Karim 91 Zumbunnen, Alexandre 97 Tendon, Quentin 99 Baragano, Inaki Personnel, entraîneur / Staff, Coach Ent-chef: Baragano, Martin Ent-adj: Fatton, Alain Ent-adj: Surdez, Gilles Soigneur: Schneider, Thierry	11 Volery, Sven (G) 31 Martig, Samuel (G) 0 Bertschi, Loris 2 Martinez Garcia, Mathieu 5 Moret, Adrien 8 Fardel, Jonathan 10 Capdevila, Jimmy 12 Mojonner, Mathys 13 Passera, Thomas 18 Duplan, Kilian 19 Golfetto, Dario 22 Mroczek, Aurélien 61 In-Albon, Axel 64 Marin, Guillaume 69 Berthoud, Sacha 71 In-Albon, Maxime 87 Cuennet, Loïs 91 Anex, Guillaume 99 Berthoud, Yonas Personnel, entraîneur / Staff, Coach Ent-chef: Berthoud, David Ent-adj: La Du, Steven Ent-adj: Capdevila, Juan Soigneur: Vianin, Jérémie	1 Dupont, Jeffrey (G) 33 Gendron, Philippe (G) 12 Chartier, Thomas 17 Allepôt, Anthony (A) 18 Michaud, Christopher 19 Lafontaine, Félix 30 Brochu, Alex 45 Auger-Bergeron, William 46 Perreault, Shayne 55 Lapointe, Kevin (A) 57 Paillé, Nicolas 63 Gauthier, Jeremy 70 Cardinal, Justin 72 Dallaire, Luc 79 Lefebvre, William 83 Lapierre, Louis-Simon (C) 87 Rousseau, Cédric 90 Richard, Andy Personnel, entraîneur / Staff, Coach Ent-chef: Lamy, Frédéric Ent-adj: Noël, Jonathan Ent-adj: Gélinas, David Gérant: Paillé, Claude	30 Ayotte, Zacharie (G) 31 Boisvert, Charles (G) 6 Denis, Nicolas 9 Martel, Julien 10 Lange, Michael 14 Arseneault-Rolland, Yacov 16 Tremblay, Philippe 18 Gagné, Jérémy 19 Gagnon, Jérémy 20 Ouellette, Jordan (A) 21 Lafrance, Jean-Philippe 22 Bergeron, Alec 24 Morel, Cédric 25 Barile, Brandon 26 Deguire, Charles (C) 27 Losier, Arnaud (A) 28 Isabelle, Tristan (A) Personnel, entraîneur / Staff, Coach Ent-chef: Rolland, Eric Ent-adj: Gagnon, Guy Ent-adj: Tremblay, Guy Gérante: Arseneault, Jany	1 Lachapelle, Francis (G) 30 Proulx, Félix (G) 14 Forget, Xavier (A) 15 Viau, Alexandre 16 Brien, Mathieu 17 Provencher, Nicolas 17 Constantineau, Zachary (C) 18 Couture, Martin 19 Gélinas, Samuel (A) 20 Bawart, Ryan 34 Gibeau, Félix-Antoine 35 Tremblay, Mikael 36 Williams-Velenosi, Max 37 Diouf, Abdoul Aziz (A) 38 Bolduc, Kevin 39 Bawart, Tyler 41 Bouchard, Jérémie Personnel, entraîneur / Staff, Coach Ent-chef: Thibault, Martin Ent-adj: Constantineau, Marc Ent-adj: Proulx, Raynald Gérante: Boisvert, Nancy Soigneur: Asselin, Simon

ALIGNEMENTS DES ÉQUIPES – CLASSE A

Team Rosters - A Class

BEAUCE-NORD, RAPIDES	BEAUPORT, FAUCONS	BELLECHASSE, SÉNATEURS	CANADA (EDMUNDSTON)	CBIO, RIVERAINS
1 Landry-Marcoux, Joey (G) 30 Rouleau, Thomas (G) 2 Veilleux, Tristan 18 Boisvert, Joey 25 Cloutier, David 29 Bilodeau, Béatrice 36 Bolduc, Marc-Olivier 40 Laterre, Olivier 44 Bilodeau, Thomas 51 Turmel, Charles-Olivier 53 Grenier, Gabriel 54 Dion, Marie-Li 56 Pomerleau, Joey 57 Munger, James 58 Bouchard, Bénédict 59 Bonneville, Nathan Personnel, entraîneur / Staff, Coach Ent-chef: Leblanc, Sylvain Ent-adj: Bolduc, Tommy Ent-adj: Vachon Hébert, Eric Gérante: Rochette, Julie Soigneur: Pomerleau, André	73 St-Laurent, Yoan (G) 74 Labadie, Jean-François (G) 29 Welch, Justin 60 Masse, Anthony 61 Tremblay, Alexandre 62 Cyr, Olivier 63 Gherlenda, Julien 64 Nadeau, Cédric 65 Cloutier, Olivier 66 Labrie, Jean-Simon 67 Gilbert, Sandrine 68 Simard, Jérémy 69 Gagnon, Gabriel 70 Pedneault, Noam 71 Leroux, Cédric Personnel, entraîneur / Staff, Coach Ent-chef: Labrie, Serge Ent-adj: Leroux, Sébastien-Pierre Ent-adj: Leroux, Alexandre Gérant: Cyr, Bruno Soigneur: Masse, Alain	30 Ouellet, Alexandre (G) 31 Hénault, Raphaël (G) 2 Pouliot, Maxime 3 Bélanger, Émile 4 Tremblay, Jean Gabriel (A) 5 Bouffard, Charles Hubert 6 Beaud		

ALIGNEMENTS DES ÉQUIPES – CLASSE A (SUITE)

Team Rosters - A Class

CRSA, ROYAUX 1 Rioux, Hugo (G) 32 Cayouette, Mathieu (G) 2 Matte, Dominic 4 Poulin, Félix-Antoine 8 Côté, Mathieu 9 Soucy, Mathieu 17 L'Espérance, Zacharie 25 Gignac, Maxime 27 Garneau, Thomas 28 Houde, Jérôme 44 Vallières, Anthony 55 Frenette, Raphaël 58 Deblois, Félix 66 Plamondon, Gabriel 74 Gendreau, Philippe Personnel, entraîneur / Staff, Coach Ent-chef: Garneau, Harold Ent-adj: Côté, Jérôme Ent-adj: Rioux, Luc Soigneur: Garneau, Samuel	DELSON, SÉNATEURS 33 Marotte, Vincent (G) 5 Lamontagne, Luc 14 Lebel, Mathis 16 Pilote, Isaac 17 Gagné, Cédric 22 Charbonneau, Thierry 23 Fosse, Christopher 31 Valois, Carl-Olivier 32 Savard, Thierry 63 Audet, Mathew 72 Hebel, John 73 Charbonneau, Thomas 74 Trudel, Samuel 75 Labrecque, Benjamin 77 Barbarie, Christopher 82 Otis, Jordan 87 Lebrasseur, Maxime 94 Lindsay, André 96 Gauthier, Jérémie 99 Martin, Max-Antoine Personnel, entraîneur / Staff, Coach Ent-chef: Otis, Mathieu Ent-adj: Charbonneau, Mathieu Ent-adj: Lebrasseur, Frédérique Gérante: Tremblay, Valérie	FINLANDE (MK-BLUES) 4 Sheehan, Alexander (G) 33 Puro, Tyko (G) 39 Wirkkala, Alex 43 Kuhanen, Kleo 50 Mikola, Ilro 54 Heino, Teemu 60 Martikka, Jaakko 66 Rissanen, Tommi 75 Naatsaari, Aleksi 78 Roti, Patrik 80 Makela, Eemeli 87 Suurnakki, Santeri 89 Falck, Leo 90 Sillanpaa, Mikael 98 Vayrynen, Teemu Personnel, entraîneur / Staff, Coach Ent-chef: Suurnakki, Matti Ent-adj: Puro, Marko Ent-adj: Vayrynen, Kimmo Gérant: Naatsaari, Ari	FRANCE (BRIANÇON) 1 Chatel, Stéphanie (G) 65 Faure-Geors, Clément (G) 2 Blanchard, Valentin 3 Salembien-Desmonssand, Nils 4 Ribolzi, Arnaud 7 Mattrel, Jordan (C) 9 Cointe, Théo (A) 11 Estienne, Maxime 13 Ollagnier, Justin 15 Morales, Samuel 21 Santi, Matéo 26 Monier, Jules 28 Michel, Joshua 41 Salle, Paul (A) 55 Cadene, Corentin 68 Pagnod Rossiaux 87 Barneoud, Mathéo Personnel, entraîneur / Staff, Coach Ent-chef: Arnaud, Cyril Ent-adj: Chastan, Rachel Ent-adj: Michel, Jean-Patrice Gérant: Estienne, Romanic Soigneur: Lachapelle, Sandrine	FRANCE (CLERMONT) 1 Darmon, Guillaume (G) 31 Smagghe, Ewan (G) 2 Huber, Théo 5 Lesur, Tom 8 Gaignard, Thomas (A) 9 Coffy, Valentin 12 Deberge, Adèle 14 Grossetete, Clément (C) 15 Legros, Aymeric 17 Guerin, Alexis 18 Prost, Jules 19 Rousseaux, Hugo 22 Bonhomme, Samuel 24 Baud, Loïc 71 Berrier, Lilian (A) 80 Lefevre, Thomas Personnel, entraîneur / Staff, Coach Ent-chef: Souchon, Nans Ent-adj: Prost, Laurent Ent-adj: Grossetete, Thierry Gérant: Guerin, Ludovic Soigneur: Grossetete, Catherine	FRANCE (TOURS) 1 Fontaine, Jean-Philippe (G) 30 Jausions, Paul (G) 2 Valence, Raphael (A) 3 Tumilowicz, Killian 5 Leveque, Kevan (A) 6 Cortes, Alexandre 7 Bordas, William 8 Leblanc, Enzo 9 Vuillemin, Thibault 10 Paronnaud, Antoine 11 Chignard, Adam 13 Despeignes, Nicolas 14 Riolet, Valentin 15 Mercier-Landry, Pierre (C) 16 Dupont, Audrey 17 Velluet, Maelis 18 Litzer, Maxime 45 Barrat, Alexandre Personnel, entraîneur / Staff, Coach Ent-chef: Dupont, Gregory Ent-adj: Mercier, Olivier				
JONQUIÈRE, VIKINGS 29 Maltais, Christopher (G) 33 Cauthier, Thomas (G) 8 Savard, Hubert 16 Boucher, Étienne 25 Roussel, Thomas 26 Bouchard, Mathieu 37 Perron, Anne-Sophie 51 Carrier, Yan-Alexandre 57 Dechamplain, Guillaume 63 Louis, Jean-Christophe 87 Dechamplain, William 91 Bélanger, Félix 96 Tremblay, Samuel 99 Carrier, Luc-Antoine Personnel, entraîneur / Staff, Coach Ent-chef: Bélanger, Michel Ent-adj: Gauthier, Jean-Michel Ent-adj: Bélanger, Jean-Michel Gérant: Savard, Guy Soigneur: Lapierre, Marc-Olivier	MALIOTENAM, MIKUN 41 McKenzie, Joel (G) 63 McKenzie, Zack (G) 43 Ben-Font, Joseph-Lito (A) 45 St-Onge, Pierre-Paul (A) 47 Volland-Einish, Evans 49 Gauvin, Jérémy 50 Jourdain, James 51 St-Onge, Thomas 55 McKenzie, Raphael 57 McKenzie, Joshua 61 Rock, Wesley 65 Jean-Pierre, Dylan 67 Fontaine, Norbert Jr. 69 Régis, Anthony 71 Grégoire, Nico (C) 73 Ambroise, Sabrina 75 Régis, Jason 77 Ambroise, Ryan 79 Rock, Sabri Personnel, entraîneur / Staff, Coach Ent-chef: Grégoire, Alain Ent-adj: Ben Hamouda, Abdul Ent-adj: McKenzie, Mike Gérant: Gauvin, Dany	NUNAVIK, NORDIKS 1 Lemire, Erik (G) 30 Saunders, Jason (G) 2 Weetaluktuk, Charlie 6 Oging, Jimmy 8 Berthe, Malina 9 Karpik, Jonas 13 Saunders, Putulik 16 Jodoin, Gabriel 17 Jodoin, Jeremy 19 Nassak, Davidee 26 Cain, Jasua 39 Nassak Jr., Bobby 71 Kasudluak, Randy (A) 77 Duncan, Allan 83 Angnatuk, Junior (C) 87 Alaku Jr., Charlie (A) 94 Berthe, Tuniq 99 Echalu, Joshua Personnel, entraîneur / Staff, Coach Ent-chef: Juneau, Joé Ent-adj: Berthe, Mathew Ent-adj: Gordon, Sammy Gérante: Demers, Danielle Soigneur: Sajevis, Andras	PRO-LAC 31 Côté, Nathaniel (G) 43 Dessureault, Anthony (G) 21 Labbé, Jean-Philippe 22 Morin, Thomas 23 McCaughy, Cédric 25 Paquet, Maverick 26 Larochelle, Zachary 27 Cloutier, Gabriel 28 Vachon, Alicia 29 Bergeron, William 30 Ruel, Yannick 32 Chamberland, Pier-Luc 33 Dumas, Philip 34 Drouin, Anthony 53 Lapointe, Jérémy 69 Bussièrès, Nicolas Personnel, entraîneur / Staff, Coach Ent-chef: Boily, Denis Ent-adj: Morin, Martin Ent-adj: Drouin, Charles Gérant: McCaughy, Dany Soigneur: Bergeron, Pierre	PTE-LÉVY, COMMANDEURS 30 Roy, Thomas (G) 16 Fauchon, Olivier 17 Labrecque, Tomy 18 Gagné, Alexis 19 Richard, Benjamin 20 Boulanger, Gabriel 21 Grondin, Christopher 22 Bernatchez, Thomas 23 Savoie, Antony 24 Gendron, Louis 25 Coulombe, Gabriel 66 Goulet, David 71 Pouliot, Alexandre 73 Babineau, Nicolas Personnel, entraîneur / Staff, Coach Ent-chef: Babineau, Romain Ent-adj: Pouliot, Alexandre Ent-adj: Grondin, Pierre Gérante: Brochu, Isabelle	QUÉBEC (ANC-LORETTE) 32 Tremblay-Gagnon, Christopher (G) 33 Lenny, Benoit (G) 2 Daigle, Félix 3 Bédard, Jonathan 4 Robitail-Martel, Olivier 5 Rousseau, Samuel 7 Renaud, Pierre-Olivier 8 Asselin, Samuel 9 Perron, Edouard 10 Otis, Raphaël 11 Abgral-Goulet, Xavier 12 Barrette, Danick 13 Deslauriers, Camille 14 Grenier-Fiset, Samuel 15 Guay, William Personnel, entraîneur / Staff, Coach Ent-chef: Perron, Martin Ent-adj: Asselin, Eric Ent-adj: Deslauriers, Luc Gérante: Caron, Maude Soigneur: Rousseau, André				
www.tpwbsr.ca Venez visiter notre site web, il contient une multitude de renseignements: les horaires, les résultats, les équipes, les statistiques des joueurs, le résumé de chaque partie et PLUS !						STE-FOY, GOUVERNEURS 1 Bouchard, Gabriel (G) 30 Gaudreault, Félix (G) 3 Colgin-Jobin, Louis-Alexandre 4 Mailloux, Charles 5 Duquet, Louis-Victor 6 Robitaille, Joseph 7 Bovet, Olivier 8 Auclair, Philippe 9 Trudeau, Zachary 10 Descôteau, Charles-Étienne 11 Drouin, Nicolas 12 Auclair, Nathan 14 Morency, Jonathan 16 Latulippe, Justin 17 Thibodeau, Nicolas Personnel, entraîneur / Staff, Coach Ent-chef: Auclair, Stéphane Ent-adj: Bouchard, Luc Ent-adj: Mailloux, Philippe Gérante: Mathieu, Annie Soigneur: Robitaille, david	SUISSE (LÉMAN) 31 Terretaz, Axel (G) 35 Peclard, Loris (G) 2 Balsiger, Rémy 3 Schwitz, Bastien 5 Bobicanec, Grégory 7 Gremaud, Fabien 8 Oberson, Alan 11 Kundaeli, Théo 13 Glassey, Yohan 17 M'Boyo Frederike, Elie 18 Darbellay, Bryan 19 Barbey, Noah 20 Baumgartner, Sullivan 23 Andre, Benjamin 55 Carrel, Sylvain 99 Weale, Harry Personnel, entraîneur / Staff, Coach Ent-chef: Schwitz, Jean-Yves Ent-adj: Balsiger, Christian Ent-adj: Albanesi, Christophe	SUISSE (ST-IMIER) 51 Friedli, Théo (G) 60 Maruccia, Mattéo (G) 6 Paparo, Frédéric 8 De Pinho Arcaleni, Mike 14 Vaney, Quentin 16 Pepe, Luca 21 Adatte, Yoann 23 Prys, David 24 Humbertclaude, Samuel 28 Raymond, Noé 68 Cattin, Alan 69 Gianoli, Gianni 87 Tundo, Ilario Personnel, entraîneur / Staff, Coach Ent-chef: Greub, Vincent Ent-adj: Vaney, Steve Ent-adj: Dogana, Ken Soigneur: Humbertclaude, Nils	VICTORIAVILLE, TIGRES 40 Prince, William (G) 12 Garneau, Samuel 20 Côté, Charles-Étienne 21 Martel, Xavier 29 Turgeon, Benjamin 45 Simoneau, Étienne 46 Provencher, Simon 57 Houle-Desrochers, Mathieu 58 Lévesque, Justin 66 Roux-Houle, Félix 81 Nadeau, Charles-Olivier 87 Gauthier, Simon 90 Lecours, Jade 91 Leblanc, Dereck Personnel, entraîneur / Staff, Coach Ent-chef: Gauthier, Benoit Ent-adj: Leblanc, Denis Ent-adj: Nadeau, Éric Gérante: Martel, Nadia Soigneur: Nadeau, Éric

www.tpwbsr.ca

Venez visiter notre site web,
il contient une multitude de
renseignements: les horaires,
les résultats, les équipes,
les statistiques des joueurs,
le résumé de chaque
partie et **PLUS!**

ALIGNEMENTS DES ÉQUIPES – CLASSE B

Team Rosters - B Class

Suivez-nous dès
aujourd'hui sur Twitter
et rendez-vous sur notre
page Facebook:



BEAUCE-NORD, RAPIDES

- 1 Hazen, Adam (G)
- 3 Chouinard, Frédéric
- 7 Cliche, Samuel
- 23 Poulin, Jérémy
- 27 Langlois, Jean-Christophe
- 38 Roussy, Jessy
- 46 Grenier, Jason
- 47 Fortier-Julien, Gabriel
- 52 Duchesneau, Tommy
- 64 Boucher, Guillaume
- 67 Turcotte, Maxime
- 81 Marois, Félix
- 83 Vachon, Philippe
- 85 Roussy, Tommy

Personnel, entraîneur / Staff, Coach
Ent-chef: Marois, Frédéric
Ent-adj: Maheux, David
Ent-adj: Vachon, Jean-Guy
Gérant: Brochu, Karyn
Soigneur: Turcotte, Gerge

BEAUPORT, VAUTOURS

- 36 Lévesque, Jérémy (G)
- 95 Landry-Desrosiers, William (G)
- 12 Dumas, Charles
- 80 Paquet, Donovan
- 81 Tourigny, Samuel
- 82 Messier, Samuel
- 83 Marsh, Hubert
- 85 Ruel, Jean-David
- 86 Bonneville, Nicolas
- 87 Dion, Charles
- 88 Boucher, Alexandre
- 89 Vigneault, Tommy
- 90 Brassard, Alexandre
- 91 Lecompte, Nicolas
- 92 Asselin, Charles

Personnel, entraîneur / Staff, Coach
Ent-chef: Vigneault, Benoit
Ent-adj: Boucher, Stéphane
Ent-adj: Desrosiers, Nicolas
Gérant: Bonneville, Denis
Soigneur: Lecompte, Jacques

CANADA (CHAUD-OUEST)

- 35 Khuong, Alexandre (G)
- 5 D'Astous, Nathan
- 6 Poulin, Miguel
- 8 Harvey, Keven
- 12 Bernier, Nicolas
- 13 Pelletier, Antoine
- 14 Leclerc, Sébastien
- 17 Nadeau, Thomas
- 19 Verret, Emile
- 20 Richard, Thomas
- 29 Paré-Turcotte, Christopher
- 36 Cayer, Marc-Antoine
- 36 Cloutier, William
- 87 Roy, Thomas
- 88 Poulin, Francis

Personnel, entraîneur / Staff, Coach
Ent-chef: D'Astous, Sébastien
Ent-adj: Verret, Daniel
Ent-adj: Leclerc, Benoit
Gérant: Poulin, Jean-Yves
Soigneur: Cayer, Romain

CBIO, AIGLES

- 27 Simard, Louis-Philippe (G)
- 21 Bolduc, William
- 22 Dion-Déry, François-Xavier
- 24 Racine, Karen
- 25 Gagnon, William
- 26 Bruynooche, Tao
- 30 Labbé, Tommy
- 38 Morissette, Samuel
- 46 Gendreau, Frédéric
- 48 Lachance, Maude
- 62 Lachance, Enrick
- 66 Lachance, Kevin

Personnel, entraîneur / Staff, Coach
Ent-chef: Dionne, Martin
Ent-adj: Bolduc, Luc
Ent-adj: Morissette, Serge
Gérant: Simard, Luc

CHARLESBOURG, WAPITIS

- 1 Tremblay, Zachary (G)
- 30 Boissonnet, Jules (G)
- 41 Carreau, William Olivier
- 42 Laforce, Thomas
- 44 Leblanc, Jacob
- 45 Bédard, Ann-Sophie
- 47 Barrette, Micael
- 49 St-Laurent, Philippe
- 50 Langlois, Zachary
- 51 Gaudreault, Gabriel
- 52 Savoie, Gabriel
- 55 Turbide, Antony
- 57 Lachance, Zachary
- 58 Brosseau, Olivier
- 59 Grégoire, Benoit

Personnel, entraîneur / Staff, Coach
Ent-chef: Barrette, Carl
Ent-adj: Grégoire, Alain
Ent-adj: Bédard, Pierre
Gérant: Hudon, Monika
Soigneur: Lachance, Marco

CHAUD-O.2 HUSKY

- 35 Faucher, Jérémy (G)
- 5 Lambert, Didier
- 6 Lambert, Alexis
- 15 Bergeron, Olivier
- 16 Blanchette, Gabriel
- 19 Lessard, Justin
- 22 Bélanger, Olivier
- 23 Gervais, Edouard
- 24 Fournier, Jacob
- 25 Bélanger-Audet, Tommy
- 26 Mazou, Duncan
- 27 Poulin, Anthony
- 28 Rousseau, Philip
- 29 Biodeau, Dominic
- 30 Martineau, Louis-Philippe

Personnel, entraîneur / Staff, Coach
Ent-chef: Rousseau, Sébastien
Ent-adj: Poulin, Marco
Ent-adj: Bélanger, Charles
Gérant: Faucher, Christian

DELSON, SÉNATEURS

- 31 Valois, Carl-Olivier (G)
- 6 Allard, Cédric
- 21 Maher, Thomas
- 28 Lesieur-Ancil, Tommy
- 32 Lachance, Gabriel
- 52 Thibault, William
- 53 Pessoa, Philippe
- 66 Lechasseur, Alexandre
- 74 Lindsay, André
- 85 Auclair, Olivier
- 99 Fafard, Simon
- 99 Martin, Max-Antoine

Personnel, entraîneur / Staff, Coach
Ent-chef: Lachance, Eric
Ent-adj: Lechasseur, Patrick
Ent-adj: Allard, Patrick
Gérante: Leduc, Marie-Eve
Soigneur: Guimont, Sonia

DES PLAINES, COUGARS

- 41 Shelton, Vincent (G)
- 90 Labelle, Joliane (G)
- 42 Drouin, Zacharie
- 43 Mathieu, Charles (C)
- 44 Alaire, Marc-Ontoine
- 47 Gingras, Zakary (A)
- 52 Gascon, David-William
- 54 Larin, Eliott
- 55 Fréchette, Benjamin
- 56 Larivée, Nathan
- 58 Salvail, Maxime
- 62 Trudel, Thomas
- 63 Poulin-Chollette, William (A)
- 71 Ferron, Timothé
- 77 Labelle, Jordan

Personnel, entraîneur / Staff, Coach
Ent-chef: Labelle, Marc
Ent-adj: Trudel, Martin
Ent-adj: Fréchette, Robin
Gérante: Clementi, Sylvie

ED, DAIRYQUEEN SP.EXP.

- 1 Wright, Myriam (G)
- 6 Robinson, Kurt
- 7 Sirois, Mélanie
- 8 Daigle, Vincent
- 9 Ouellette, Andy
- 10 St-Onge, Scott
- 15 Violette, Jose Juan
- 20 Cyr, Gabriel
- 22 Desrochers, Troy
- 40 Rioux, Alexis
- 55 Caron, Gabriel
- 60 Martin, Yannick
- 88 Lizotte, Roxanne
- 95 Landry, Alexandre
- 99 Bérubé, Martin

Personnel, entraîneur / Staff, Coach
Ent-chef: Desrochers, Charles
Ent-adj: Wright, Mark
Ent-adj: Sirois, Jean-Paul
Gérant: Cyr, Daniel
Soigneur: Lizotte, Michel

FRANCE (AMIENS)

- 93 Thibaron, Theo (G)
- 4 Bienaime, Axel
- 5 Wauters, Quentin
- 6 Varnier, Evans
- 7 Ethuin, Arthur
- 13 Pruvot, Frederic
- 14 Leroy, Antoine
- 15 Tronet, Pierre
- 16 Candellier-Brochon, Matheo
- 17 Fournier, Heloise (C)
- 19 Serou, Teo
- 20 Leblan, Hubert (A)
- 22 Thorrignac, Lancelot
- 23 Navette, Clement
- 26 Pellerin, Jonathan
- 64 Pibouleu, Leo
- 71 Thomas, Louis
- 87 Thomas, Robin
- 88 Durieux, Thibault (A)

Personnel, entraîneur / Staff, Coach
Ent-chef: Fessier, Samuel
Ent-adj: Thibaron, Stephane
Ent-adj: Leclerc, Benoit

FRANCE (ROUEN)

- 33 Houille, Mathis (G)
- 39 Siourt, Killian (G)
- 5 Aernout, Theo
- 6 Dore, Antoine
- 7 Botheauville, Jean
- 12 Kottelanne, Axel
- 16 Chaumont, Julien
- 17 Machado, Theo
- 18 Botheauville, Mathieu
- 20 Mahieu, Tanguy
- 22 Doleans, Theo
- 23 Boulin, Erwan
- 64 Pesquet, Arthur
- 74 Levasseur, Valentin
- 94 Lemetais, Jonas
- 95 Binet, Damien

Personnel, entraîneur / Staff, Coach
Ent-chef: Almay, Peter
Ent-adj: Doleans, Fabien
Ent-adj: Houille, Bruno

GRENOBLE, BRÛL. DE LOUPS

- 26 Blanc, Baptiste (G)
- 33 Robbe, Erwann (G)
- 2 Heywang, Guillaume
- 3 Roudadoux, Marius
- 4 Chalvin, Louis
- 5 Guyot, Maxime
- 6 Pellicier, Thomas
- 7 Badin, Owen
- 9 Franzini, Tanguy
- 10 Blanchard, Titouan
- 11 Guitard, Romain
- 14 Martel, Julien
- 15 Crupi, Matteo
- 16 Lassarar, Hugo
- 18 Vial, César
- 19 Richard, Rémy
- 22 Troccaz, Samuel
- 59 Guilmin, Brewalan

Personnel, entraîneur / Staff, Coach
Ent-chef: Collomb, Sophie
Ent-adj: Collomb, Jean Michel
Ent-adj: Vignos, Philippe
Gérant: Drogue, Daniel

PRO-LAC

- 41 Mathieu, Nathan (G)
- 62 Cloutier, Mathieu (G)
- 55 Pouliot, Ethen
- 56 Grenier, Félix-Antoine
- 57 Carrier, Thomas
- 66 Larivière, William
- 67 Larivière, Jérémy
- 68 Turcotte, Allyson
- 69 Boily, Brandon
- 70 Dionne, Kelvin
- 71 Lessard, Vanessa
- 72 Brousseau, Nicolas
- 73 Jolin, Raphaël
- 74 Dionne, Raphaël
- 75 Beaudoin-Drouin, Jonathan

Personnel, entraîneur / Staff, Coach
Ent-chef: Jolin, Mario
Ent-adj: Larivière, Eric
Ent-adj: Boily, Luc
Gérante: Vachon, Claudia
Soigneur: Mathieu, Patrice

PTE-LÉVY, COMMANDEURS

- 35 Carle, Yoan (G)
- 7 Labrecque, Raphaël
- 8 Carrier, Patrice
- 9 Roy, Jean-Sébastien
- 10 Breton, Jonathan
- 11 Gingras, Christopher
- 12 Dumont-Bouchard, Philippe
- 13 Lepage, Cédric
- 14 Piché, Pierre, Alexandre
- 15 Rousseau, Félix
- 16 Pouliot, Félix
- 17 Bertin, Billy
- 68 El Aaoui, Ayoub
- 69 Guay, Nicolas

Personnel, entraîneur / Staff, Coach
Ent-chef: Gingras, Gilles
Ent-adj: Carle, Alain
Ent-adj: Roy, Gaëtan
Gérante: Blais, Dannie
Soigneur: Breton, Fabien

QUÉBEC (HUSKY1)

- 1 Lalancette, Jérémy (G)
- 8 Gauthier, Olivier
- 9 Bourque, William
- 10 Deslauriers, Jules
- 11 Gagnon, Antoine
- 12 Ferland, Simon
- 14 Bellavance, Sacha
- 15 Morin, Alexandre
- 18 Aubé, Olivier
- 22 Paradis, William
- 24 Fiset, Tristan
- 25 Perreault, Marc-Antoine
- 26 Lachance, Nicolas
- 88 Cliche, Henri
- 91 Gagné, Nathan

Personnel, entraîneur / Staff, Coach
Ent-chef: Bourque, Pascal
Ent-adj: Cliche, Mathieu
Ent-adj: Verret, Mike
Gérant: Ferland, Reno
Soigneur: Laurier, Laurier

ST-AMBROISE, MONARQUES

- 10 Tremblay, David
- 13 Lévesque, Philippe, Jordan (A)
- 15 Gravel, Gabriel
- 16 Tremblay, William
- 22 Vallée, Gabriel
- 34 Larouche, Chrystopher (C)
- 48 Tremblay, Dylan (G)
- 72 Blais-Gagné, Samuel
- 77 Tremblay, Bryan (A)
- 87 Tremblay, Simon
- 89 Lamarre-Lavoie, Jessy
- 96 Pedneault, Jérôme

Personnel, entraîneur / Staff, Coach
Ent-chef: Michaud, Martin
Ent-adj: Lévesque, Martial
Ent-adj: Larouche, Mario
Gérante: Côté, Renée
Soigneur: Gosselin, Pierre-Olivier

TROIS-RIV. GOUVERNEURS

- 71 Rondeau, Xavier (G)
- 24 Larose, Félix
- 28 Gosselin, Olivier
- 39 Gervais, Tommy
- 42 Vallée, Alec
- 54 Lefebvre, Noah
- 55 Juneau, Nicolas
- 58 Massicotte, Antoine
- 62 Milette, Jacob
- 65 Bordeleau, Jérémy
- 66 Proulx, Mathieu
- 67 Fortier, Robin
- 68 St-Cyr, Charles-François
- 72 Simard, Mathieu

Personnel, entraîneur / Staff, Coach
Ent-chef: Larose, Pierre
Ent-adj: St-Cyr, Patrick
Ent-adj: Proulx, Samuel
Gérante: Lévesque, Marie-Josée
Soigneur: Juneau, Pierre

VBVC, CHEVALIERS

- 59 Enjalbert, Donaldson William (G)
- 61 Sylvain-Proulx, Cédric (G)
- 35 Bouchard, Olivier
- 41 Lavallé, Andrew
- 42 Légaré, Alexis
- 42 Le-Tiec, Thomas
- 43 Mailloux, Gabriel
- 44 Lachance, Jordan
- 45 Balleux, Frédéric
- 47 Légaré, Anthony
- 49 Debellefeuille, Michaël
- 50 Jomphe, William
- 51 Joncas, Jean-Phillip
- 52 Drolet, Antoine

Personnel, entraîneur / Staff, Coach
Ent-chef: Joncas, Richard
Ent-adj: Balleux, Sylvain
Ent-adj: Légaré, Patrick
Gérante: Ouellet, Nancy
Soigneur: Blouin, Steeve

ALIGNEMENTS DES ÉQUIPES – CLASSE COUPE DU MONDE YVON-BEAUDOIN (CMCC)

Team Rosters - Yvon-Beaudoin World Cup Class (CMCC)

CANADA (ESTRIE)	CANADA (HUSKY)	FINLANDE (MK-BLUES)	FRANCE (ANGERS)
30 Horion, Laury (G) 33 Leclerc-Joyal, Allyson (G) 4 Berger-Dubé, Catherine (C) 5 Martel, Marianne 7 Veillette, Audrey-Anne (A) 11 Plourde, Gabrielle 14 D'Amours, Alixia (A) 21 Bouchard, Mara 22 Lauzière, Catherine 27 Caillé, Sarah-Ève 28 Bossé, Béatrice 36 Tardif, Karolane 44 Poiré-Lehoux, Amélie 48 Plante, Marilou 54 Bouvette, Sabrina 77 Mayer, Florence Personnel, entraîneur / Staff, Coach Ent-chef: Veillette, Guy Ent-adj: Pelletier, Laurence Ent-adj: Berger, André Gérant: Beauchemin, Anny Soigneur: D'Amours, Luc	31 Cloutier, Nathan (G) 33 Roy, Justin (G) 3 Boiteau, Étienne 5 Boudreault, Mathieu 6 Genest, William 7 Gingras, Olivier 8 Laflamme, Zachary 9 Royer, Justin 10 Pleau, William 11 Lamontagne, Émile-Antoine 12 Caron, Jérémie 13 Chouinard, Charles 14 Cloutier, Adam 22 Turcotte, Philippe 26 Bégin, Alexandre 29 Plante, Frédéric Personnel, entraîneur / Staff, Coach Ent-chef: Turcotte, Guy Ent-adj: Caron, Miguel Ent-adj: Lamontagne, Mario Gérant: Plante, Daniel Soigneur: Bégin, Serge	34 Lindroos, Oscar (G) 35 Himanen, Tuomas (G) 7 Ala-Harkonen, Antti 11 Von Schrowe, Jimi 20 Hakkila, Niklas 24 Nieminen, Juha 38 Hutri, Samu 41 Parviainen, Peter 47 Lindfors, Robi 51 Von Schrowe, Jesperi 57 Rajakangas, Kimi 61 Havelin, Olivier 64 Leinson, Max 71 Hagelberg, Dani 72 Tamminen, Alex 93 Entola, Atte Personnel, entraîneur / Staff, Coach Ent-chef: Tieraal, Tuomas Ent-adj: Hutri, Pasi Ent-adj: Leinson, Dan Gérant: Havelin, Jari	1 Bardoul, Alexis (G) 31 Van Acker, Brad (G) 3 Sabot, Jules 7 Couturier, Baptiste (A) 8 Depraz, Arthur (A) 9 Cady, Loann 11 Leprieult, Elias 13 Leblanc, Florent 14 Lhermite, Guillaume (C) 15 Detaillé, Augustin 19 Le Gallic, Nolan 22 Fuhrer, Léopold 40 Berlie, Benjamin 45 Cosneau, Maxence 47 Magrangeas, Léo 68 Eveillard, Timothée 76 Desvaux, Louis 77 Letessier, Lucas Personnel, entraîneur / Staff, Coach Ent-chef: Bardoul, Sten Ent-adj: Girardot, Grégory Ent-adj: Cady, Thierry Soigneur: Magrangeas, Vincent
FRANCE (CHAMOIX)	QUÉBEC (LOTBINIÈRE)	SUISSE (CHAUX)	SUISSE (LÉMAN)
1 Forte, Zian (G) 20 Masure, Victoire (G) 2 Arab, Joffrey 3 Perino, Yoan 4 Giuseppin, Enzo 5 Arnaud, Damien 8 Bonnaudet, Clement 10 Ravanel, Josse 12 Cucherat, Nils 14 Bochatay, Julien 15 Weber, Eliot 16 Colombin, Lucas 19 Gathie, Bastien 21 Mestdag, Arthur 30 Harrison, Alexandra 74 Feuillet, Williams 87 Joubert, Paul 91 Postillon, Noa Personnel, entraîneur / Staff, Coach Ent-chef: Margerit, Bruno Ent-adj: Perino, Alain Ent-adj: Bochatay, Frédéric Gérante: Gathie, Marie-Christine	30 Bergeron, Tommy (G) 35 Martineau, David (G) 11 Côté, Charles-William 12 Bêty, Jayson 14 Lemay, Antoine 15 Landry, Émile 16 Turmel, Yanik 18 Lambert, Zachary 19 Moreau, Zachary 20 Demers, Laurent 21 Turgeon, William 22 Asselin, Michaël 24 Turmel, Félix 25 Beaupré, Mathieu (C) 26 Chabot, Nicolas 27 Demers, Jean-François (A) 28 Auger, Marc-Antoine (A) Personnel, entraîneur / Staff, Coach Ent-chef: Cayer, Rémy Ent-adj: Rousseau, Sébastien Ent-adj: Laroche, Maxime Gérante: Richer, Julie Soigneur: Montminy, Hubert	33 Fedi, Matthieu (G) 40 Fatton, Thibault (G) 11 Jeanneret, Maxime 16 Oppliger, Siméon 18 Eyen, Leo 19 Surdez, Nêlo (A) 25 Enderli, Alec 26 Turel, Loïc 27 Leuda, Théry (C) 29 Petkavic, Marko (A) 32 Schneider, Christophe 86 Aviat, Florian 87 Bouchareb, Karim 91 Zumbunnen, Alexandre 97 Tendon, Quentin 99 Baragano, Inaki Personnel, entraîneur / Staff, Coach Ent-chef: Baragano, Martin Ent-adj: Fatton, Alain Ent-adj: Surdez, Gilles Soigneur: Schneider, Thierry	11 Volery, Sven (G) 31 Martig, Samuel (G) 0 Bertschi, Loris 2 Martinez Garcia, Mathieu 5 Moret, Adrien 8 Fardel, Jonathan 10 Capdevilla, Jimmy 12 Mojonner, Mathys 13 Passera, Thomas 18 Duplan, Kilian 19 Golfetto, Dario 22 Mroczek, Aurélien 61 In-Albon, Axel 64 Marin, Guillaume 69 Berthoud, Sacha 71 In-Albon, Maxime 87 Cuennet, Loïs 91 Anex, Guillaume 99 Berthoud, Yonas Personnel, entraîneur / Staff, Coach Ent-chef: Berthoud, David Ent-adj: La Du, Steven Ent-adj: Capdevilla, Juan Soigneur: Vianin, Jérémie



DIFFUSION DES PARTIES PAR INTERNET

Les parties seront commentées et analysées comme les pros !
Amis, parents et partisans de partout à travers le monde pourront suivre la partie au coût de 12 \$ CDN par match!

Diffusion en direct : www.mediaendirect.tv.

Achat d'un DVD souvenirs : pour plus d'information venez nous voir à notre kiosque souvenirs à l'aréna B.S.R. ou encore visitez le site www.media-klic.com.

Rendez-vous au www.tpwbsr.ca

ALIGNEMENTS DES ÉQUIPES – CLASSE COUPE DU MONDE ÉRIC-BEAUDOIN (CMA)

Team Rosters - Éric-Beaudoin World Cup Class (CMA)

CANADA (EDMUNDSTON)
31 Bouhtauy, Adrien (G)
34 Bossé, Marc-Olivier (G)
3 Dubé, Maxime
9 Bélanger, Audrey
10 Clavette, Alex
11 Porter, Andrew
17 Desjardins, Samuel
18 Aucoin, Jacob
26 Dionne, Alexandre
32 Boutot, Jennifer
33 Ryan, Andrew
58 Moreau, Jean Simon
79 Collin, Chloé
87 Chassé, Nicolas
88 Levesque, Francis
96 St-Onge, Samuel
98 Dionne, Nicolas
Personnel, entraîneur / Staff, Coach Ent-chef: St-Onge, Gino Ent-adj: Chassé, Mario Ent-adj: Ryan, Richard Gérant: Dionne, Denis

FINLANDE (MK-BLUES)
4 Sheehan, Alexander (G)
33 Puro, Tyko (G)
39 Wirkkala, Alex
43 Kuhanen, Kleo
50 Mikola, Ilro
54 Heino, Teemu
60 Martikka, Jaakko
66 Rissanen, Tommi
75 Naatsaari, Aleksi
78 Roti, Patrik
80 Makela, Eemeli
87 Suurnakki, Santeri
89 Falck, Leo
90 Sillanpaa, Mikael
98 Vayrynen, Teemu
Personnel, entraîneur / Staff, Coach Ent-chef: Suurnakki, Matti Ent-adj: Puro, Marko Ent-adj: Vayrynen, Kimmo Gérant: Naatsaari, Ari

FRANCE (BRIANÇON)
1 Chatel, Stéphanie (G)
65 Faure-Geors, Clément (G)
2 Blanchard, Valentin
3 Salembien-Desmonssand, Nils
4 Ribolzi, Arnaud
7 Mattrel, Jordan (C)
9 Cointe, Théo (A)
11 Estienne, Maxime
13 Ollagnier, Justin
15 Morales, Samuel
21 Santi, Matéo
26 Monier, Jules
28 Michel, Joshua
41 Salle, Paul (A)
55 Cadene, Corentin
68 Pagnod Rossiaux
87 Barneoud, Mathéo
Personnel, entraîneur / Staff, Coach Ent-chef: Arnaud, Cyril Ent-adj: Chastan, Rachel Ent-adj: Michel, Jean-Patrice Gérant: Estienne, Romanic Soigneur: Lachapelle, Sandrine

FRANCE (CLERMONT)
1 Darmon, Guillaume (G)
31 Smagghe, Ewan (G)
2 Huber, Théo
5 Lesur, Tom
8 Gaignard, Thomas (A)
9 Coffy, Valentin
12 Deberge, Adèle
14 Grossetete, Clément (C)
15 Legros, Aymeric
17 Guerin, Alexis
18 Prost, Jules
19 Rousseaux, Hugo
22 Bonhomme, Samuel
24 Baud, Loïc
71 Berrier, Lilian (A)
80 Lefevre, Thomas
Personnel, entraîneur / Staff, Coach Ent-chef: Souchon, Nans Ent-adj: Prost, Laurent Ent-adj: Grossetete, Thierry Gérant: Guerin, Ludovic Soigneur: Grossetete, Catherine

FRANCE (TOURS)
1 Fontaine, Jean-Philippe (G)
30 Jausions, Paul (G)
2 Valence, Raphael (A)
3 Tumilowicz, Killian
5 Leveque, Kevan (A)
6 Cortes, Alexandre
7 Bordas, William
8 Leblanc, Enzo
9 Vuillemin, Thibault
10 Paronnaud, Antoine
11 Chignard, Adam
13 Despeignes, Nicolas
14 Riolet, Valentin
15 Mercier-Landry, Pierre (C)
16 Dupont, Audrey
17 Velluet, Maelis
18 Litzer, Maxime
45 Barrat, Alexandre
Personnel, entraîneur / Staff, Coach Ent-chef: Dupont, Gregory Ent-adj: Mercier, Olivier

QUÉBEC (ANC-LORETTE)
32 Tremblay-Gagnon, Christopher (G)
33 Lenny, Benoit (G)
2 Daigle, Félix
3 Bédard, Jonathan
4 Robitail-Martel, Olivier
5 Rousseau, Samuel
7 Renaud, Pierre-Olivier
8 Asselin, Samuel
9 Perron, Edouard
10 Otis, Raphaël
11 Abgral-Goulet, Xavier
12 Barrette, Danick
13 Deslauriers, Camille
14 Grenier-Fiset, Samuel
15 Guay, William
Personnel, entraîneur / Staff, Coach Ent-chef: Perron, Martin Ent-adj: Asselin, Eric Ent-adj: Deslauriers, Luc Gérante: Caron, Maude Soigneur: Rousseau, André

SUISSE (LÉMAN)
31 Terrettaz, Axel (G)
35 Peclard, Loris (G)
2 Balsiger, Rémy
3 Schwitz, Bastien
5 Bobicanec, Grégory
7 Gremaud, Fabien
8 Oberson, Alan
11 Kundaëli, Théo
13 Glassey, Yohan
17 M'Boyo Frederike, Elie
18 Darbellay, Bryan
19 Barbey, Noah
20 Baumgartner, Sullivan
23 Andre, Benjamin
55 Carrel, Sylvain
99 Weale, Harry
Personnel, entraîneur / Staff, Coach Ent-chef: Schwitz, Jean-Yves Ent-adj: Balsiger, Christian Ent-adj: Albanesi, Christophe

SUISSE (ST-IMIER)
51 Friedli, Théo (G)
60 Maruccia, Mattéo (G)
6 Paparo, Frédéric
8 De Pinho Arcaleni, Mike
14 Vaney, Quentin
16 Pepe, Luca
21 Adatte, Yoann
23 Prys, David
24 Humbertclaude, Samuel
28 Reymond, Noé
68 Cattin, Alan
69 Gianoli, Gianni
87 Tundo, Ilario
Personnel, entraîneur / Staff, Coach Ent-chef: Greub, Vincent Ent-adj: Vaney, Steve Ent-adj: Dogana, Ken Soigneur: Humbertclaude, Nils



Division métallique
Gypse & joints
Plafond suspendu
Plafond tendu
Enduit
Isolation

Daniel Plante, président
593, rue Principale
Saint-Étienne-de-Lauzon
Québec G6J 1H1

Tél.: 418 836-3554
Télec.: 418 836-4230
daharpro@daharpro.com
www.daharpro.com

ALIGNEMENTS DES ÉQUIPES – CLASSE COUPE DU MONDE PAUL-ANDRÉ-DUQUET (CMB)

Team Rosters - Paul-André-Duquet World Cup Class (CMB)

CANADA (CHAUD-OUEST)	FRANCE (AMIENS)	FRANCE (ROUEN)	QUÉBEC (HUSKY1)
35 Khuong, Alexandre (G) 5 D'Astous, Nathan 6 Poulin, Miguel 8 Harvey, Keven 12 Bernier, Nicolas 13 Pelletier, Antoine 14 Leclerc, Sébastien 17 Nadeau, Thomas 19 Verret, Émile 20 Richard, Thomas 29 Paré-Turcotte, Christopher 36 Cayer, Marc-Antoine 36 Cloutier, William 87 Roy, Thomas 88 Poulin, Francis	93 Thibaron, Theo (G) 4 Bienaime, Axel 5 Wauters, Quentin 6 Varnier, Evans 7 Ethuin, Arthur 13 Pruvot, Frederic 14 Leroy, Antoine 15 Tronet, Pierre 16 Candellier-Brochon, Matheo 17 Fournier, Heloise (C) 19 Serou, Teo 20 Leblan, Hubert (A) 22 Thorignac, Lancelot 23 Navette, Clement 26 Pellerin, Jonathan 64 Pibouleu, Leo 71 Thomas, Louis 87 Thomas, Robin 88 Durieux, Thibault (A)	33 Houilleux, Mathis (G) 39 Siourt, Killian (G) 5 Aernout, Theo 6 Dore, Antoine 7 Boitheauville, Jean 12 Kottelanne, Axel 16 Chaumont, Julien 17 Machado, Theo 18 Boitheauville, Mathieu 20 Mahieu, Tanguy 22 Doleans, Theo 23 Boulou, Erwan 64 Pesquet, Arthur 74 Levasseur, Valentin 94 Lemetals, Jonas 95 Binet, Damien	1 Lalancette, Jérémy (G) 8 Gauthier, Olivier 9 Bourque, William 10 Deslauriers, Jules 11 Gagnon, Antoine 12 Ferland, Simon 14 Bellavance, Sacha 15 Morin, Alexandre 18 Aubé, Olivier 22 Paradis, William 24 Fiset, Tristan 25 Perreault, Marc-Antoine 26 Lachance, Nicolas 88 Cliche, Henri 91 Gagné, Nathan
Personnel, entraîneur / Staff, Coach Ent-chef: D'Astous, Sébastien Ent-adj: Verret, Daniel Ent-adj: Leclerc, Benoit Gérant: Poulin, Jean-Yves Soigneur: Cayer, Romain	Personnel, entraîneur / Staff, Coach Ent-chef: Fessier, Samuel Ent-adj: Thibaron, Stephane Ent-adj: Leclerc, Benoit	Personnel, entraîneur / Staff, Coach Ent-chef: Almasy, Peter Ent-adj: Doleans, Fabien Ent-adj: Houilleux, Bruno	Personnel, entraîneur / Staff, Coach Ent-chef: Bourque, Pascal Ent-adj: Cliche, Mathieu Ent-adj: Verret, Mike Gérant: Ferland, Reno Soigneur: Laurier, Laurier



Marc Picard

Député des Chutes-de-la-Chaudière

C'est toujours un plaisir pour moi d'encourager les événements sportifs d'envergure qui ont lieu chez nous. Depuis 38 ans déjà, le Tournoi international Pee-Wee BSR représente, pour des milliers de joueurs, une rencontre sportive stimulante où ils ont l'occasion de performer, de se dépasser, et surtout de s'amuser.

Je tiens à féliciter les organisateurs et les bénévoles pour leur contribution inestimable au bon déroulement de ce tournoi. Chaque année, votre implication indéfectible permet à tous les participants de vivre une expérience inoubliable.

Merci tout spécialement aux parents qui accompagnent et soutiennent leurs jeunes dans la réalisation de leurs objectifs. Nul doute que vos encouragements les incitent à vivre pleinement leur passion pour le hockey.

Bon tournoi à toutes et tous!

www.marcpicard.com



IMPRESSION
Lamartine

*Service et qualité
à votre portée!*



Tél. : 418 688-8193
Fax : 418 688-9154
impmart@oricom.ca

475, avenue Pruneau, Québec (Québec) G1M 2J8

Double expertise...
à votre service !



Daniel Laliberté
Courtier immobilier
danlali@videotron.ca

Jacinthe Pelletier
Courtier immobilier agréé
jacinthe.pelletier@videotron.ca

RE/MAX

AVANTAGES inc.

418.832.1001

9201, boul. du Centre-Hospitalier, Charny (Québec) G6X 1L5

Bienvenue à l'International Pee-Wee B.S.R.

SO

**SORTEZ LE MEILLEUR
DE VOUS-MÊMES,
JUEZ
SOLIDE!**

so graphiste

...l'icône de la qualité et du service

Sophie Saint-Pierre
T: 418 836.7034

sographiste@videotron.ca
www.sographiste.com

Conception • Infographie
Dépliant • Montage/retouche photos
Publicité • Logo • Document d'édition... et plus.



Panasonic

des idées pour la vie

Appareil photo numérique

LUMIX™ FZ200

Le FZ200 est muni d'un objectif ultra grand-angle 25 mm LEICA DC VARIO-ELMARIT de haute qualité avec zoom optique 24x (équivalent appareil photo 35 mm : 25-600 mm). Nouvel ajout à la gamme de la série FZ LUMIX, l'appareil photo numérique FZ200 offre une ouverture F2.8 sur la plage complète jusqu'à 600 mm, ce qui rend possible la prise de vues claires d'objets en mouvement à haute vitesse d'obturateur, même à grande distance.

Disponible chez

TANGUAY

Livraison à la grandeur du Québec



OBJECTIF
DC LEICA

www.panasonic.ca



St-Hubert

est fière d'encourager le tournoi Pee-Wee B.S.R.

Découvrez la nouvelle
POUTINE ST-HUBERT
avec filets de poulet panés

Autres choix offerts :
Poutine régulière
Poutine poulet rôti

SALLE À MANGER • RESTO-BAR ST-HUB • REPAS À EMPORTER • SERVICE AU VOLANT • LIVRAISON

st-hubert.com

500, rue de l'Aréna, ST-NICOLAS, 418 836-1234
49-C, rte Kennedy, LÉVIS, 418 835-1234

Location d'outils
SIMPLEX

Entreprise québécoise
en affaires depuis 1907 !



St-Nicolas
265 Route du Pont
418.831.3715

Lévis
4625 boul. de la Rive-Sud
418.835.4000

www.simplex.ca

PHOTOGRAPHES OFFICIEL
OFFICIAL PHOTOGRAPHERS

JAMESHAJJAR
PHOTOGRAPHE
WWW.JHPHOTOSPORTIVE.COM

René Lafontaine
photographe

Photos en vente à l'aréna B.S.R.
Pictures on sale at B.S.R. arena

Achetez vos photos en ligne après le tournoi
Buy your pictures online after the tournament

WWW.JHPHOTOSPORTIVE.COM

Merci à tous nos généreux commanditaires et partenaires!

Thanks to all our sponsors and partners!

Alcide et Guy Leblanc Inc.

Ameublement Tanguay

Automobiles Gosselin

Aventure Plein Air Inukshuk

BuroCom

Casa Smoked Meat

Centre D'Outilsage L.B. Inc.

Centre Optik Hockey

Comexel

Daharpro Construction

Dany Bussièrès, Comptable Agréé

Député de Chutes-de-la-Chaudière

Desjardins Caisse de la Chaudière

École de Hockey de la Capitale

Entrepôt du Hockey

Financière Micadco inc.

Gonthier Electrique Inc.

IGA EXTRA Supermarché Famille
Rousseau

Hôtel Motel Bernières

Impression Lamartine

Installations Diarack Metal inc.

International Hockey Tours

Isabelle Demers – Banque Nationale
du Canada

Journal de Lévis

La Cage aux Sports

Les Brasseries Molson

Les Croustilles YUM YUM

Les Équipements Simplex Inc.

Lirette inc.

Lévis Construction

LKQ Pintendre Autos

Location Prince Inc.

Mc Donald's

Novicom

Pepsi (Alex Coulombe)

Publicité Cantin

REMAX / Daniel Laliberté et
Jacinthe Pelletier

René Lafontaine Photographe

Restaurant Mikes

Rôtisseries St-Hubert

SO Graphiste

Sonorisations Daniel Tanguay Enr.

Sumacom Division Multi-Trophées

Super Liquidameubles

TELUS

Ville de Lévis

VINCOR

À tous nos bénévoles, merci sincèrement pour votre implication!

To all our volunteers, thank you for your implication!

Frites maison
Smoked Meat
Poutines
Burgers
Ailes de poulet
Club sandwich
Côtes levées
Pizza...



Bonne
chance
à toutes les
équipes!

Salle à dîner
Comptoir
Livraison
Traiteur

SPÉCIAL PEE-WEE

L'assiette SMOKED MEAT garnie
servie avec un breuvage en cannette

Seulement **999\$***
+ taxes

*Valide jusqu'au
24 février 2013

➔ Venez goûter à
notre délicieuse **PIZZA**

On vous attend!
1178, 1^{re} Avenue, St-Rédempteur
(418) 831.7688

www.casasmokedmeat.com



Aventure plein air Inukshuk



À 10 minutes des ponts de Québec
Service de navette disponible

Menez votre propre attelage de Huskies à travers nos magnifiques sentiers boisés. Des forfaits individuels ou familiaux d'une demi-journée à 24 heures sont disponibles. Nous offrons des tarifs préférentiels pour les étudiants et les enfants. Des forfaits de groupe sont également disponibles.

10 minutes from the Quebec bridges
Shuttle service available

Lead your own husky team throughout our magnificent wooded trails. Individual and familial packages lasting from half a day to 24 hours are available. We offer special rates for children and students. Group packages are also available.

Aventure plein air Inukshuk

39, rue Laurentienne,

St-Étienne-de-lauzon

Tél.: 418 831-6648

info@aventureinukshuk.com

www.aventureinukshuk.com

